

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Miércoles 24 de julio de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.572

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

POR LA CRISIS DE CHIPRE

Gobierno civil y explosión de alegría en Grecia

Los coroneles llamaron a Caramanlis, exiliado en París, que esta mañana ha prestado ya juramento como primer ministro

GLATKOS CLAERIDES, NUEVO PRESIDENTE DE CHIPRE

Cuenta con la aprobación de Makarios, que espera regresar a la isla

Atenas, 23.—Glaftkos Claerides, presidente de la Asamblea Nacional chipriota, ha prestado hoy juramento como nuevo presidente de Chipre, ha informado Radio Nicosia.

Claerides sustituye a Nicos Sampson que se hizo cargo de la presidencia de Chipre después de producirse el derrocamiento del arzobispo Makarios como consecuencia del golpe de Estado de la guardia nacional durante la semana pasada.

«Hace unos minutos, Glaftkos Claerides ha prestado juramento como presidente de la República de Chipre», ha dicho la radio.

Claerides, que es considerado por los diplomáticos occidentales como presidente de transición, tiene 54 años de edad.

En los últimos años ha actuado activamente en las conversaciones conciliatorias entre griego-chipriotas y turco-chipriotas.—Efe.

EL NUEVO PRESIDENTE SE ENTREVISTA CON UN DIRIGENTE TURCO-CHIPRIOTA

Tel Aviv, 23.—El recién nombrado presidente de Chipre, Glaftkos Claerides, se ha reunido hoy con el dirigente chipriota-turco, R. Denktash, ha informado la radio de Nicosia.

MAKARIOS ESPERA REGRESAR EN LAS PROXIMAS SEMANAS

Nueva York, 24.—El despedido presidente chipriota, arzobispo Makarios, en una conferencia de prensa celebrada ayer en un hotel de Nueva York, manifestó que «el nuevo Gobierno en Grecia ayudará al restablecimiento de la paz en Chipre».

El arzobispo se congratuló del derrocamiento del Gobierno Militar de Atenas «cuya noticia le he recibido con gran satisfacción».

«Un Gobierno político en Grecia podrá contribuir positivamente a mi regreso a Chi-

pre», puntualizó Makarios, quien aseguró que esperaba volver a la isla mediterránea como presidente «en las próximas semanas».

Makarios añadió que proyectaba permanecer una semana más en los Estados Unidos, ya que el próximo lunes volverá a entrevistarse con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger.

El arzobispo dijo también que aprobaba el nombramiento de Glaftkos Claerides como

(Continúa en la pág. 10)

Falsa alarma en el Ministerio de Justicia

Se avisó por teléfono que estallaría una bomba

Madrid, 23.—El Ministerio de Justicia fue desalojado a media mañana de hoy ante la falsa alarma que se produjo cuando una persona desconocida telefonó al diario «Ya» e informó que en el plazo de unos diez minutos estallaría una bomba en el citado Ministerio.

Puestos al habla con el subsecretario del Ministerio de Justicia, los responsables del periódico informaron sobre la llamada, lo que motivó que el edificio fuera desalojado en prevención de lo que pudiera ocurrir.

Seguidamente fuerzas especializadas de la Policía inspeccionaron los locales del Ministerio sin que apareciese dicha bomba.

Según se cree la llamada ha sido una falsa alarma y no se descarta la posibilidad de que la misma esté relacionada con el consejo de guerra que se celebra hoy en Barcelona contra dos presuntos miembros del MIL (Movimiento Ibérico de Liberación).—E. Press.



El otra vez primer ministro griego, Constantin Caramanlis, saluda a los periodistas a la salida de su apartamento parisiense para dirigirse al aeropuerto, rumbo a Atenas

Ayer, la Secretaría de la República Griega facilitó la siguiente nota: «En vista de las circunstancias extraordinarias en que se encuentra nuestra patria, las Fuerzas Armadas han decidido confiar el mando del país a un Gobierno civil.»

A tal efecto, el presidente y general Phaedon Gizikis, convocó por la tarde una reunión a la que asistieron Canelopoulos, Stephanopoulos, Athanasides Novas, Markezinis, Mavros, Garoufalas, Tositas y Zolotas, así como los jefes de los tres Ejércitos.

Constantino Caramanlis, el político griego que vivía exiliado en París desde 1963, ha sido invitado a formar Gobierno por el general Gizikis. Ayer mismo, el exprimer ministro y expresidente del partido de derechas Ere, recibió una llamada telefónica del presidente griego en la que le expresaba su deseo de que regresase a Atenas para la formación de un nuevo Gobierno.

El anuncio del traspaso de poder a los civiles ha sido seguido por una explosión de alegría en Atenas. Millares de

automóviles invadían las calles haciendo sonar sus claxons y se gritaba «Vuelve», refiriéndose a Caramanlis. Mientras, la Policía muy complaciente, invitaba, a través de los altavoces, a los manifestantes a dispersarse.

CONSTANTINO, A LA EXPECTATIVA

Noticias procedentes de Londres afirman que el rey Constantino permanece a la expectativa y no tiene ningún proyecto por el momento. Se sabe que ha establecido contacto telefónico con diversas personalidades griegas residentes en el extranjero, pero no ha mantenido ningún tipo de contactos con Grecia.

Conocida la proposición hecha a Caramanlis, el presidente francés, Giscard d'Estaing,

(Continúa en la pág. 10)

APROBADO EL MANDATO DE NEGOCIACION

La oferta no es satisfactoria pero no será rechazada globalmente

Bruselas, 23.—El tan esperado mandato de negociación entre España y la C. E. E. ha sido aprobado definitivamente esta tarde aquí, por los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común. Esta decisión pone fin a dos años de incertidumbre, especulación y presiones diplomáticas tanto entre los «nueve» como entre éstos y el Gobierno español.

Aunque la reunión oficial del embajador de España ante la C. E. E. no se conocerá probablemente hasta mañana se puede adelantar desde ahora que el mandato —es decir la oferta de nuevo acuerdo de la C. E. E.— no es satisfactorio para nuestro país. Es prácticamente seguro, por otra parte, que España no rechazará globalmente este mandato. Ello crearía problemas de tal enjundia que dañarían gravemente las buenas relaciones hispanocomunitarias.

El mandato será aceptado por España sólo como punto de partida de unas negociaciones que se anuncian las más complejas y duras de la historia de nuestras relaciones con la C. E. E.

(Más información en página 7)

Curso favorable en a convalecencia de Franco

Madrid, 24.—«Sigue su curso favorable la convalecencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. Firmado: Profesores R. Franco Manera, M. Hidalgo Huerta, A. Ortega Núñez, R. Rivera López, F. Vaquero González y doctores Federico y Vicente Gil.»

Así dice el parte facultativo, facilitado a la una menos cuarto de esta tarde en la clínica «Francisco Franco», sobre el estado del Caudillo.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

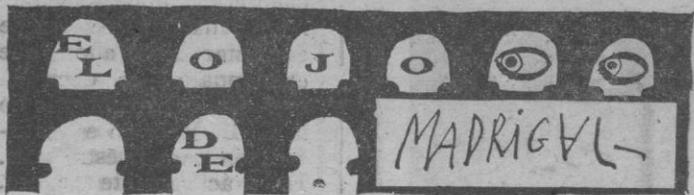
DOS VIAJES

Dos circunstancias de tipo humano se dieron ayer en nuestra ciudad. Y aunque muy dispares una de otra, tuvieron, empero, un detalle de similitud: la iniciación y el término de un viaje.

Once religiosas Siervas de María, todas ellas de avanzada edad, marcharon ayer mañana, desde nuestra ciudad a Astorga, con motivo de las obras que van a efectuarse en el convento de esta capital. Once religiosas albergadas en la enfermería, porque su estado físico les impide seguir cumpliendo con el ministerio de asistencia a los enfermos, con un buen número de paquetes encima, dijeron ayer adiós al viejo convento, con una última mirada nostálgica antes de subir al autobús que les esperaba en la plaza de la Merced. Se han marchado silenciosamente; no han querido pregonarlo antes por eludir despedidas que hubieran causado profundas emociones. Pese a este silencio, algunos vecinos despidieron a las religiosas, que ya se encuentran en Astorga.

El otro viaje tuvo lugar por la tarde y con características muy diferentes. Una masa de espectadores presenciaron la ascensión del intrépido colega y deportista Jesús González Green que se elevó en su globo "Tormenta" desde la entrada de la Via de Roma, a unos doscientos metros del acueducto, ante la mirada curiosa y expectante del público. Un viaje que tuvo menor recorrido que el de las religiosas hasta la provincia de León, porque no pasó de los quince minutos el vuelo del globo. Pero la verdad es que el aeronauta puede quedar satisfecho porque ofreció un bello espectáculo a los segovianos. La proximidad de la sierra y la limitación autorizada en cuanto a altura máxima de vuelo, obligaron al aeronauta a cortar su vuelo antes de lo que hubiera deseado.

Pero es posible que mañana vuelva a repetirse el espectáculo...



ESTA UD. REALIZANDO
LA MEJOR INVERSION

DE SU TIEMPO

CISI

CREA FUTURO

SEDE SOCIAL: C/ CORCEGA, 301-303, ENTL. - TELF.: 218 12 54 - BARCELONA-8
DELEGACION: C/ SAN BERNARDO, 97-99 - TELF.: 447 41 90/445 54 66 - MADRID-8

INFORMESE, LE INTERESA

NOMBRE Y APELLIDOS _____

DIRECCION _____

POBLACION _____

COLABORACION

España la bella

Fernando R. Casasús es un estudiante de la Facultad de Ciencias de la Información de Ciudad de México que se encuentra en Segovia formando parte del grupo del "Experimento". Esta página acoge hoy la colaboración de la cultura hispana del otro lado del mar.

Cristóbal Colón está sobre la borda, pensativo, con la mirada perdida en la lejanía. Rodrigo de Triana, en lo más alto del mástil, espía el horizonte, buscando un pedazo de tierra que los vio partir, España, la proa de Europa, que se orienta hacia América y tiene sus ojos fijos en ella.

Logró la Madre Patria reflejarse tan fielmente en nuestro suelo que le llamó Nueva España. El americano que visita nuestra tierra contempla escenas muy semejantes a las que ve el europeo que recorre la Península: callejones estrechos, empinados, bordados de balcones y de tejas, fachadas de cantera o de adobe y enjarre, faroles que salpican las grandes baldosas y los techos de teja. Desde el otro lado del mar el viento trae rumores lejanos de ferias y verbenas, ecos que repiten los «olé» de la fiesta brava. La mantilla y el rebozo se han dado la mano. Sevilla, Valencia, Guanajuato y Zacatecas son ciudades hermanas; León, Salamanca, Zamora, Guadalajara, ...son ciudades gemelas. México es un gran espejo donde España se refleja.

Costumbre de los colonizadores fue poner a las regiones conquistadas los nombres de lugares parecidos del Viejo Continente. A la región de Sudamérica donde abundan las zonas lacustres le llaman «Venezuela», pequeña Venecia. En América del Norte fueron bautizadas Nueva York, Nueva Orleans y Nueva Escocia. En nuestra patria existieron durante mucho tiempo las provincias de Nueva Galicia, Nueva Vizcaya, Nuevo León y Nuevo Santander. Más no todo terminó allí; la madre transmite sus rasgos al hijo y éste, a su vez, a la generación siguiente. No sólo hubo una Nueva España, también existe un Nuevo México.

El rostro no es bello por los adornos que lo acompañan, pero los adornos sí resaltan según el rostro que embellecen. Sobre la faz de la bella Iberia lucen elegantes las joyas de la antiguo Roma y las alhajas de Arabia que encierran el hechizo de Oriente. Esa belleza transmitió a México España. México tiene muchas bellezas naturales: bosques como los de Canadá y Suiza, selvas como las de Brasil, etc. México es bello y sus hijos lo expresan en numerosos cantos regionales: «Tierra linda que siempre sueño...» canta el corrido morfeo; «Lindo Michoacán...» suena el son suariano; «México lindo y querido...» dice la canción. Pero México es bello sobre todo por la huella que a su paso ha dejado la mano del hombre, del indio y del español. La belleza de la mujer

no está tanto en lo físico que la naturaleza la dotó, cuanto en las virtudes con que supo adornar su espíritu. El alma de España está en el suelo mexicano. España nos ha dado su cultura, su espíritu, su tradición y su religión. El territorio colonizado y cristianizado por España no está limitado al norte por un río, sino por esa gran franja de terreno que se extiende de Oriente a Occidente y que revela en los nombres de sus ciudades la fe y las creencias de quienes las fundaron: San Francisco, Los Angeles, Santa Mónica, Sacramento, San Diego, Santa Fe, San Antonio, Corpus Christi...

México y España; vidas paralelas. Dos elementos intervienen en el paralelismo de dos vidas humanas: el temperamento natural que porta la naturaleza y el trabajo que el hombre realiza con esa materia prima. Así dos hombres piensan, sienten y consecuentemente obran en forma muy parecida. Esos mismos dos elementos entran en juego en el paralelismo de la vida de estos dos pueblos: un suelo con características semejantes y dos culturas que se unen para transformar ese suelo.

El tiempo seguirá su marcha y la Historia consignará por siempre este hecho singular: dos naciones que se unen y un pueblo que nace. Un país que escoge un pedazo de América por lienzo y realidad en él su mejor autorretrato.

Fernando R. Casasús

La Prensa opina

UNA FABULOSA BOLSA PETROLIFERA EN LA BAHIA DE CADIZ

MUNDO DIARIO da cuenta de un rumor sobre el hallazgo de una importantísima bolsa petrolífera en la bahía de Cádiz, y escribe:

«Casi no queda duda alguna de la zona en que está situada esta bolsa en los «terrenos» donde investiga el grupo alemán Marinex-Cardinal Houston. Incluso podemos afirmarles que en torno a los terrenos y a las acciones de las sociedades concesionarias está empezando una fuerte especulación. Lo que sí parece confirmarse es la extraordinaria riqueza de la bolsa descubierta.

LA UNICA SOLUCION

La Actualidad Española comenta los problemas de la relación España-C.E.E.

«Decía Ullastres hace algunos años, que si el acuerdo de España con la CEE no servía para «dinamizar» la economía española, no interesaba. Pero el contenido del acuerdo de 1970 todavía en vigor quizá no haya respetado demasiado ese deseo del principal negociador español en Bruselas. De boquilla, la mayoría de los empresarios españoles son partidarios del acercamiento español al Mercado Común. Incluso en determinados grupos o sectores económicos se ha defendido hasta la integración, la adhesión plena de nuestro país a la CEE. Pero a la hora de la verdad casi todo el mundo ha puesto el grito en el cielo al oír hablar de que España estaba dispuesta a conceder tal o cual porcentaje de reducción arancelaria para éste o aquél producto.»

NECESITAMOS

AUXILIAR DE LABORATORIO

Central Lechera - Segovia

Teléfono 421700

EMPLEADO DE HOGAR:

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.



Información Local

El Gabinete Técnico Provincial con 723 alumnos durante ha celebrado 35 cursos su primera campaña

El Gabinete Técnico de Higiene y Seguridad del Trabajo ha concluido su campaña de cursos correspondientes al primer semestre con un curso para formación de seguridad en el sector de servicios. Se han beneficiado del mismo 25 trabajadores distinguidos de la plantilla de la Compañía Telefónica, habiéndose estudiado a lo largo del mismo todas las características del trabajo según sus puestos, haciéndose especial énfasis en los accidentes (in itinere), puesto que la mayor parte de los equipos utilizan continuamente medios rápidos de transporte. Así como fueron impuestos en las técnicas de prevención de enfermedades profesionales por ra-

zón de las características del trabajo que realiza el personal femenino, especialmente.

Durante los días del curso se proyectaron películas y diapositivas, todas ellas ilustradas de las actividades del Plan Nacional, y así mismo se impartieron enseñanzas de socorrismo y asistencia de urgencia.

El profesor del Plan y el jefe del Gabinete en compañía del delegado de Telefónica en Segovia en el último día repartieron los diplomas a los nuevos instructores.

Durante esta primera campaña, se han realizado 26 cursos básicos con 541 alumnos y 9 cursos de instructores con 182 alumnos, pertenecientes al sector industrial, sector agrario y sector servicios.

Vida cultural

Exposición de los grabados originales del homenaje a Eduardo Chicharro, en La Casa del Siglo XV

La vida y obra de Eduardo Chicharro (1905-1964), hombre fundamentalmente surrealista, artista hasta el fondo del alma, solitario, poeta, fundador de Postismo, pedagogo de la pintura, pintor él también (obras suyas, junto a las de su padre fueron expuestas hace todavía poco tiempo en el Torreón de Lozoya, allí figura un gran cuadro suyo) ha sido evocada ahora por un grupo de artistas amigos, el «Grupo 15», que ha preparado una carpeta de tamaño folio, alternando sus poemas (Nueve cartas de noche) con aguafuertes debidos a la firma de los más importantes grabadores del momento. Esta obra ha sido expuesta en la sala de arte de «La Casa del Siglo XV» y es una muestra que no deben dejar de ver los aficionados al grabado.

Las obras expuestas son 11, cuya relación por orden alfabético es bien expresiva de la importancia de la exposición: Amalia Avía, Enrique Gran, Julio L. Hernández, Manuel Millares, Lucio Muñoz, Francisco Nieva, Angel Orcajo, Manuel G. Raba, Joaquín Ramo, Antonio Saura y Eusebio Sempere.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 2 de agosto.—R. B.

Mañana, corte de energía eléctrica en varias localidades de la provincia

Delegación de Industria.—Para reponer aislamiento en la línea A. T. de Turégano a Navafria, Unión Eléctrica S. A., precisa cortar el suministro de energía a los pueblos de Navafria, Obones, Turégano (Casetas del Cristo y Sillo), Caballar, Torreiglesias, La Malta de Rosuenos, Gallegos, Ceguilla, Galindez, El Valle, Torre Val de San Pedro, La Salleda y Santiuste de Pedraza, de las 7 a las 9 horas del próximo día 25.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 24 de julio de 1974. El delegado provincial, Angel Lago.

Ampliación del grupo de viviendas de promoción y subvencionadas concedido a Segovia

En la sala de juntas de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda se reunió la Comisión Provincial de la Vivienda, presidida por el delegado provincial, para considerar los asuntos del orden del día insertos en la convocatoria, tomándose entre otros los siguientes acuerdos:

Se concedió la calificación provisional a un expediente de viviendas de protección oficial grupo I, que ampara la construcción de 65 viviendas en Segovia.

Se otorgó la calificación definitiva a un expediente de viviendas de protección oficial grupo I con ocho viviendas, construidas en Segovia.

Se puso en conocimiento de la Comisión que el cupo de promoción de 300 viviendas de protección oficial grupo I y de 500 subvenciones, inicialmente concedido a la provincia de Segovia para el año 1974, había sido ampliado por el director general de la Vivienda, por lo que la Comisión aprobó en régimen grupo I, 36 solicitudes con un total de 800 viviendas y en régimen de subvencionadas 21 solicitudes con un total de 129 viviendas, para construirse con cargo al cupo provincial del año en curso.

Se dio cuenta a la Comisión que, desde la última reunión, se habían recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda cuatro expedientes calificados definitivamente, que comprenden un total de ciento cuatro viviendas subvencionadas, habiéndose librado subvenciones por dicha Dirección General por la cantidad de novecientos mil pesetas.

I. C. O. N. A.



Peligro de incendios
Indice: 10.-Alto

TELEFONOS DIRECCION: 41 46 98
DE REDACCION: 41 46 97
EL ADELANTADO ADMINISTRACION: 41 46 96

DON LUIS VICENTE MORO DIAZ NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

El Comité Ejecutivo Sindical, reunido bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, ha aprobado los nombramientos de cinco nuevos delegados provinciales de la Organización Sindical.

Entre ellos figura el de don Luis Vicente Moro Díaz como delegado provincial de Segovia.

DATOS BIOGRAFICOS

Don Luis Vicente Moro Díaz, nació en Miéres (Asturias) en el año 1940. Está casado y tiene tres hijos.

Es licenciado en Derecho, graduado social y diplomado I. C. E. de la Universidad Autónoma de Madrid.

Ha sido director del Servicio de Formación y Seminarios de Juventudes de Asturias, delegado del S. E. U. en la Facultad de Derecho de Oviedo, profesor de la Escuela Sindical de Oviedo, director de la Escuela Sindical de Guipúzcoa, secretario del pri-

mero, segundo y tercer Foro de la Juventud y representante de Juventudes en las jornadas culturales de la Unesco. En la actualidad y desde el año 1970 era delegado provincial de la Organización Sindical en Cuenca.

Está en posesión de las encomiendas de las órdenes de Cisneros, Imperial del Yugo y las Flechas y Mérito Agrícola; ángulo verde al Mérito Político; medalla de plata de la Juventud; cruz de oficial del Mérito Civil y medalla de plata al profesional docente.

Cena en honor de los licenciados de la primera promoción de Derecho

Anoche, en una de las dependencias del Torreón de Lozoya, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad ofreció una cena a los licenciados de la primera promoción de Derecho que han cursado la carrera en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», del que la mencionada entidad es decidida impulsora.

Al acto asistieron el marqués de Lozoya, presidente del consejo de administración de la Caja y del Patronato del colegio, director de aquella entidad, profesores del centro y alumnos recientemente licenciados, acompañados

por sus esposas.

La cena transcurrió en medio de una gran camaradería y a los postres hicieron uso de la palabra don Fernando Albertos Redondo, director de la Caja de Ahorros; doña María Dolores Ferri, en nombre de los alumnos; el delegado de la Caja en el colegio, don Alfonso Martínez Almeida; el director del «Domingo de Soto», don Pedro Herranz; el decano del colegio de Abogados, don Antonio Sanz Gilsanz y, finalmente, el marqués de Lozoya.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

HOY, MIERCOLES, 24 de julio 1974 - 10,30 NOCHE

ANTONIO MOLINA PRESENTA "SOLERA"

Sensacional espectáculo flamenco, con LAS PAQUIRAS, ANTONIO EL SEVILLANO, CURRO DE UTRERA, LA MARELU, ROMERO, EL FARI, PASTORA Y CURRITO

Colaboración extraordinaria

AMINA

Precios, desde 50 pesetas.

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Pruebas de capacitación para montadores de discos

Por la Agrupación de Circo Variedades y Folklore del Sindicato Nacional del Espectáculo se van a llevar a cabo pruebas de capacitación para Montadores de Discos (Disc Jockey).

Aquellas personas que estén interesadas pueden personarse en el Sindicato Provincial del Espectáculo, donde serán informadas.



FESTIVALES DEL ACUEDUCTO

Reposición en Segovia de "Misericordia", de Pérez Galdós

Ahora hace un par de años que se estrenó en nuestra capital, en el teatro Juan Bravo, «Misericordia», adaptación teatral de la obra de Benito Pérez Galdós, realizada por Alfredo Mañas. Exactamente fue el 1 de julio cuando aquí se representó, y vuelve ahora a los Festivales del Acueducto por la misma compañía del teatro nacional «María Guerrero», de la mano asimismo de José Luis Alonso y también con M.^a Fernanda D'Ocón como intérprete principal —y genial— de la obra.

Como ya dijimos en aquella ocasión, Mañas ha logrado una adaptación muy original e interesante, aprovechando todo lo más característico y básico de la obra galdosiana en la que, por cierto, se fustiga fuertemente a los ministros de la Iglesia de su época. Todo el contenido del texto va encaminado a la exaltación de las cualidades excepcionales de Benina, la pobre mujercilla de ejemplar espíritu caritativo, bondadosa, afable, cariñosa, capaz de los mayores sacrificios, dentro de su pobreza, por hacer el bien a los demás, por ayudar a los demás, aunque nadie supiera corresponderle.

El «coro» de mendigos —ya lo dijimos entonces— es todo un hallazgo, teatralmente hablando, y José Luis Alonso ha sabido sacarle el máximo partido, tanto en lo que se refiere a su actuación como a la belleza plástica conseguida en muchos momentos gracias a una bien cuidada y estudiada iluminación. Toda la puesta en escena es un auténtico modelo y sirve fielmente a la exaltación de la figura princi-

pal, la misericordiosa Benina, en cuya encarnación, María Fernanda D'Ocón volvió a dar la justa medida de su excepcional talla de intérprete. Y al decir que su labor fue excepcional, creemos debemos poner punto y aparte y no tratar de buscar otro abjetivo para su trabajo, que matizó cuidadosamente, amorosamente, en cada instante. Arturo López le dio muy bien la réplica en el personaje de Almodena, el judío ciego para el que Benina es el auténtico apoyo. Y el resto de la compañía —de largo reparto— asimismo muy impuesta en sus personajes, que dominan a la perfección tras las muchas representaciones dadas a la obra.

P. Martín Cantalejo

MAÑANA ACTUARA LA ORQUESTA SINFONICA ESTATAL DE ESTAMBUL

Según la programación prevista mañana actuará dentro del I Festival Internacional del Acueducto la Orquesta Sinfónica Estatal de Estambul, con el siguiente programa: «Sinfonietta», de U. Cemal Erkin; «Concierto para violín en mi menor», de F. Mendelssohn; «Muerte y transfiguración», de R. Strauss, y «Obertura de Meistersinger», de R. Wagner.

Como director de la orquesta figura Mükerrren Berk, siendo jefe de la orquesta el profesor Gotthold Ephraim Lessing.

El profesor Lessing nació el 17 de septiembre de 1903 en la aldea de Vattenscheid, de la Vestfalia. A la edad de cinco años empezó sus primeras lecciones de piano. Desplegó actividades en la Opera de Duisburg y en la Opera del Estado de Dantzig.

En el 1937, a la edad de 33 años, fue nombrado director general de Música en Baden Baden y después de la guerra fundó la Orquesta Radiofónica de Oriente Sur, en la misma ciudad, tomando su dirección como primer director. En 1948 fue nombrado director general de Música y director de la Opera de Lubek.

En 1956, con el título de profesor, fue destinado a la Escuela de Altos Estudios Musicales de Munich, siendo encargado de la dirección de la orquesta de dicha escuela y de la cátedra de dirección de orquesta.

El profesor Lessing dirigió, como director huésped, orquestas en casi todas las ciudades de Europa. En 1960, invitada a Ankara, dirigió, en la Opera del Estado, la ópera «Salomé», de Richard Strauss, y en la Sala de Con-

ciertos, la Orquesta Sinfónica de la Presidencia de la República.

En el período 1963-1971 y durante los ocho años de su actuación como director de la Orquesta Sinfónica de la Presidencia de la República, dirigió 461 conciertos. De éstos 241 tuvieron lugar en Ankara y los restantes 132 en giras por el país. Además el profesor Lessing fue el director de orquesta de 77 representaciones de óperas y de 11 conciertos radiofónicos que incluyen unas 280 diferentes obras.

SANCIONES IMPUESTAS POR EL GOBERNADOR CIVIL

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que le están conferidas a este Gobierno Civil en la legislación vigente, y usando de las competencias sancionadoras que se contienen principalmente en el decreto de 10 de octubre de 1958, Ley de Régimen Local, y otras disposiciones del público en general, y para la debida ejemplaridad, que entre otras, se han impuesto, previa instrucción de los respectivos expedientes, las siguientes sanciones económicas:

Por escándalo público y atentado al normal desenvolvimiento de la vida ciudadana,

se ha decretado una sanción económica por valor de 10.000 pesetas a un vecino de esta capital.

Por transformar embutidos, observándose anomalías en la guía de origen y sanidad pecuaria, con infracción de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 31 de enero de 1955, aprobatoria del Reglamento de Mataderos y Almacenes Frigoríficos y Circulación de Carnes y Pescados, se ha impuesto una sanción económica de 3.000 pesetas a una compañía mercantil dedicada al transporte de mercancías, y que tiene su domicilio en Madrid.

El gobernador civil.— Emilio Rodríguez Román.

Homenaje a los jefes de campamento

LES FUE OFRECIDO EN EL DE SAN RAFAEL



Los jefes de campamento posan en grupo con la placa de recuerdo que se les entregó

(Foto Antonio)

En el campamento «Alto de los Leones de Castilla», de San Rafael, se ha celebrado un sencillo acto de homenaje a los jefes de campamento de nuestra provincia, como reconocimiento de la Delegación de la Juventud por la dedicación que han venido prestando, o aún continúan depurando, según los casos, a esta actividad.

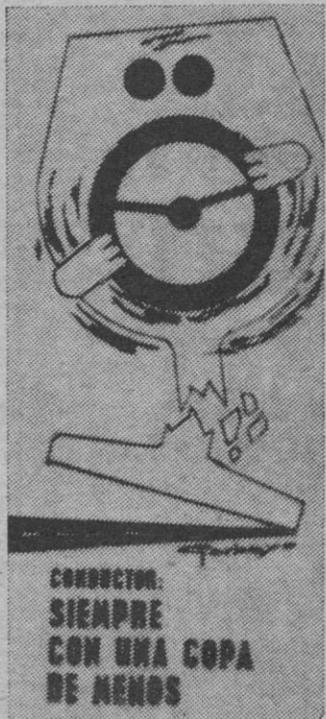
En presencia de los acampados en el actual turno y familiares, el delegado de la Ju-

ventud ofreció el homenaje, entregando a cada uno de los jefes de campamento una artística placa de recuerdo. En nombre de todos los homenajeados habló uno de ellos, diciendo que este acto aviva en ellos el deseo de servicio, pues el concepto de servicio lleva aparejadas las notas de continuidad y eficiencia. Señaló después que la obra de los campamentos de juventudes viene año tras año desarrollando una estimable labor, y

que por «Alto de los Leones de Castilla» han pasado ya más de 50.000 acampados. Dijo también que a los jefes de campamento —que desempeñan este puesto de una forma totalmente altruista— no debe bastarles con que las instalaciones sean cada día más perfectas si no sirven para que los jóvenes que participan en la vida de estas «ciudades de lona» sean cada vez mejores españoles, mejores hombres en el sentido estricto de la palabra. Terminó diciendo que como respuesta al homenaje que se les había tributado sólo podría recordar la frase de José Antonio: «Gracias, escuetamente gracias, como corresponde al laconismo militar de nuestro estilo».

Una bolsa de plástico vale poco

¿NO VALE MAS LA SALUD DE VD.?
DEPOSITE LA BASURA EN BOLSA CERRADA



Las mejoras de nuestra piscina

Esta es la segunda temporada en los vecinos de Cantalejo y su comarca disfrutan de las piscinas, junto con familiares y amigos que han tenido que buscar trabajo en otras provincias, y que ahora tienen un especial aliciente en veranear de nuevo en su comarca con la alegría de saber que podrán contar con unas estupendas instalaciones y piscina.

También las gentes de la comarca, con su característica amabilidad y las atenciones de todos los que por razones directas estamos al servicio de los usuarios de la piscina, hacen de ésta un lugar ideal para muchas familias de Segovia capital, que vienen a pasar con nosotros días agradables y tranquilos, y a los que recibimos con el trato especial que su visita nos merece.

Un año después de la inauguración de la piscina, ha sido ampliamente mejorada.

La zona de césped y los jardines se encuentran asentados y en plena belleza. Disponemos de un esmerado servicio de bar, en una zona donde los pinos ofrecen, junto con su agradable sombra una típica silueta castellana, y donde se han incorporado varios bancos y mesas de estilo rústico para las personas que quieren comer en la piscina.

En el servicio de bar, también se sirven comidas siendo los precios asequibles y equilibrados.

Nuestra terraza - solarium es única en la provincia, permitiendo ver a un lado toda la belleza de conjunto de las instalaciones y piscina, y del otro, el agreste paisaje de singular belleza, donde se conjugan la llanura castellana recortada por árboles y pueblecitos con las montañas de fondo.

La zona infantil también ha sido objeto de nuevas mejoras, habiéndose instalado nuevos aparatos para los juegos de niños, gracias a la atención de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Pero quizás lo que más nos agradecen los usuarios es el orden y la limpieza conseguida en el conjunto. La desinteresada colaboración de todas

aquellas personas que asiduamente utilizan la piscina, protagonistas el pasado año de la felicitación que hiciera la Excm. Diputación Provincial a la corporación municipal, vecinos de Cantalejo, usuarios y personal encargado de la piscina, por todos los resultados conseguidos.

La mayor atención, sin duda, se dedica al agua de la piscina; su tratamiento recibe un cuidado especial. Así, a diario, utilizando la piscina 500 personas que sobrepasan el millar en festivos, el agua está de continuo en perfecto estado de limpieza, como un cristal que permite ver el fondo en cualquier lugar y desde cualquier distancia.

Todo esto podemos ofrecerlo con legítimo orgullo a todas las personas que quieren asomarse a nuestras realidades, pero no vamos a detenernos en estos logros. Somos conscientes de que, ahora más que nunca, debemos continuar integrando un equipo compacto formado por todos cuantos deseamos lo mejor para Cantalejo y su comarca, y con ello de nuestra provincia.

Así en labor serena y continua, avanzan los trabajos que de todo tipo se llevan a cabo mejorando el pueblo; nosotros lo explicamos a quienes nos visitan; aquí la pista polideportiva, el campo de tenis, allí el campo de fútbol...

Sabemos que contamos con el apoyo de nuestras autoridades provinciales, que ya se han asomado en varias ocasiones a comprobar nuestro futuro, y ofrecido su ayuda para continuar.

José Carlos Llorente
Espeso

Comienzan los preparativos de las fiestas

La Corporación Municipal en pleno, en su sesión extraordinaria celebrada el día 22 de los corrientes, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Encargos de proyectos de obras incluidos en el Plan de Acción Especial de la provincia, aprobado en el último Consejo de Ministros.

Festejos de las próximas ferias y fiestas de Nuestra Señora de la Asunción y de San Roque. Aunque no se han ultimado detalles del programa definitivo, en manos de la Comisión Municipal de Festejos, parece ser, que entre otros de muy variada especie, se dan como seguros una corrida de toros para el día 16 de agosto, una novillada para el 17 y una becerra para el 18.

DEPORTES

EL C. P. CANTALEJO VENCE AL BERNUY POR (0-2)

El pasado domingo, en el campo de El Peñasal, se jugó el partido de semifinal de la Copa Diputación entre los equipos Bernuy de Porreros y C. P. Cantalejo, con el resultado de 2-0 a favor del Cantalejo.

Según nos informa el presidente del Club Polideportivo, don Pedro Gómez Blanco, el partido fue de un resultado justo en mérito a la mayor veteranía del Cantalejo, pero quiere resaltar la corrección que en todo momento demostraron ambos equipos a lo largo del juego, dando ejemplo vivo de lo que debe ser el deporte y de lo que dio clara

muestra el Bernuy con su caballerosidad, tanto por parte de sus jugadores como de su directiva, haciendo honor al antiguo refrán castellano de que «No hay árbol bueno que dé fruto malo».

La final de este campeonato de Copa Presidente se jugará el domingo, día 4 de agosto entre los equipos C. P. Cantalejo y Zamarramala.

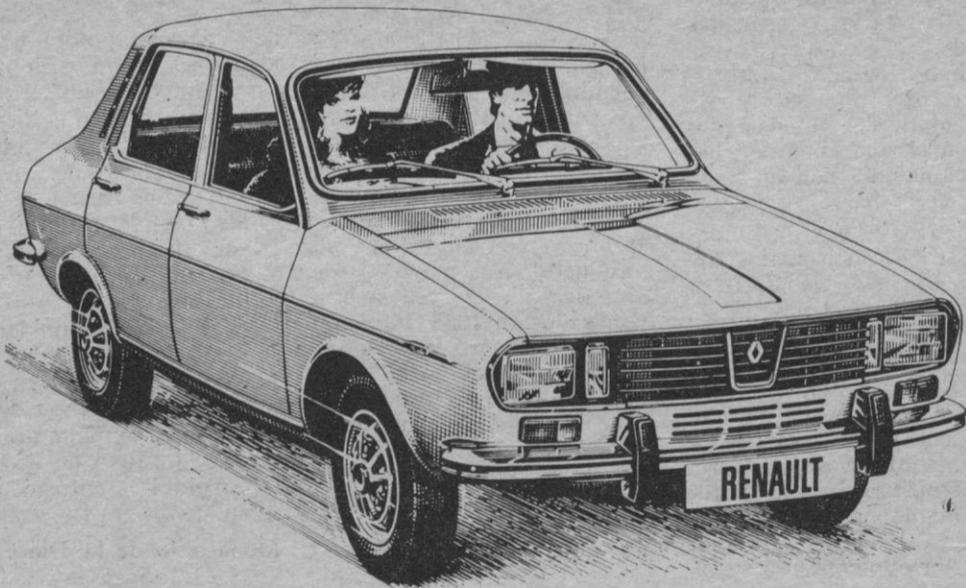
COLEGIO LIBRE ADOPTADO

CANTALEJO

Para el próximo curso académico 1974-75 deberán hacer la solicitud, todos los alumnos que deseen adscribirse a este centro, con la mayor urgencia posible, en las oficinas del Ayuntamiento.

Se impartirán las enseñanzas de 5.º y 6.º de Bachillerato y asignaturas pendientes de cursos anteriores. El cursillo de verano dará comienzo el próximo día 29

VER Y SER VISTO.--Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antese, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.



Los Renault 12

Tenemos cuatro razones básicas para recomendárselo como un acierto pleno: confort, estética, alto rendimiento y su tradicional bajo consumo.

Las demás se las explicaremos personalmente en



EMAYSA

Fdez. Ladreda, 33

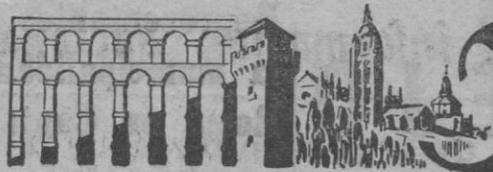
Tel. 412778

Corresponsal literario:

V. García Virseda

Administrativo:

A. Frías Gamarra



Información Local

IGLESIA EN SEGOVIA

MAÑANA, "DIA PRO ORANTIBUS", DEDICADO A LAS MONJAS DE CLAUSURA

Existen quince monasterios en la capital y provincia

Mañana va a celebrarse el "Día Pro Orantibus", dedicado a las monjas de clausura. Con este motivo habrá actos especiales y predicaciones en los templos. En nuestra patria existen 950 monasterios de monjas con sus más de 20.000 miembros, lo que supone más de la mitad de los existentes en el mundo.

Nuestros tiempos agitados piden que reflexionemos siquiera un día al año en el testimonio de vida que dan esas monjas tras sus celosías, con su trabajo, su oración continua, su sacrificio y su entrega total a Dios. Esos conventos se denominan "monasterios" y sus religiosas "monjas" —el femenino de monje—, que sólo se aplica a ellas. Las demás son sólo religiosas, pero no monjas.

Segovia y su diócesis son ricas en monasterios de monjas. Antes de la desamortización de 1835 hubo en nuestra ciudad muchos conventos de religiosos, como los Capuchinos, Mercedarios, Premonstratenses, Mínimos, Alcantarinos, Trinitarios, Carmelitas Calzados... de ellos sólo algunos han logrado subsistir. Por el contrario, subsiste la totalidad de los monasterios de monjas que entonces había, mantenidos con un tesón que a veces ha sido verdaderamente heroico.

Nuestros monasterios de monjas son los siguientes:

Abadía de San Vicente el Real

De monjas cistercienses y único de esa orden que queda entre nosotros, ya que antiguamente hubo también los de Santa María de la Sierra y Sacramenia. Su templo fue una antigua parroquia de los primeros siglos del cristianismo y por ello conserva su pila bautismal. El floreciente monasterio es un centro de espiritualidad y merecen destacarse sus ceremonias religiosas, en que se canta el más puro gregoriano. Está aún por hacer la rica historia de la notable abadía, donde brilla la extraordinaria finura del espíritu de San Bernardo y San Benito, cuya regla se observa con verdadero cariño.

Monasterio de San Antonio el Real

Es uno de los monumentos más bellos de Segovia y rico por sus artesonados del que fue palacio de Enrique IV. El monasterio estuvo situado en el solar que hoy ocupa la parte delantera de la catedral hasta que se trasladó la Comunidad. Dicha comunidad, hoy día no muy numerosa, merece que sea ayudada y que haya algunas jóvenes decididas a seguir con alegría la tradición clarisa de uno de

nuestros más venerables monasterios.

Monasterio de Corpus Christi

Fundado hace 400 años, junto a la antigua sinagoga de los judíos. Las monjas de Corpus, con gran empeño, mantienen ese nuestro gran Santuario Eucarístico, con solemnísimos cultos cotidianos y todos los jueves permanece todo el día expuesto el Santísimo Sacramento. La floreciente comunidad es un vivo testimonio de Cristo, precisamente en la calle principal de la ciudad.

Monasterio de Santa Isabel

Es notable su grandiosa iglesia gótica y su verja plateresca y sus telones del monumento de Semana Santa. La comunidad de clarisas ha pasado épocas difíciles.

Monasterio de la Purísima Concepción (Las Peraltas)

La españolísima orden de la Purísima Concepción fue fundada en Toledo, allá por el siglo XV. La reina Isabel la Católica ayudó a la fundadora, la beata Beatriz de Silva, y el Cardenal Cisneros le dio la regla. La orden está extendida por España, Hispanoamérica y Bélgica. El convento segoviano fue fundado en 1601 en territorio de la parroquia de San Román. Más tarde pasaron a habitar su nuevo convento junto al acueducto, en la parroquia de El Salvador. De allí fueron expulsados en 1835, hubieron de refugiarse en Santa Isabel, más tarde en el Parral y finalmente vivió pobrísimamente la comunidad en una casita humildísima de la calle de San Juan. Por fin, en 1900, lograron adquirir el actual edificio de la calle del Licenciado Peralta, de donde les viene el castizo nombre que las gentes les dan.

Las grandes dificultades que han pasado estas monjas hacen que de la primitiva fundación no conserven más que la preciosa Inmaculada que preside su iglesia.

Monasterio de la Encarnación

De monjas Agustinas. La desamortización les privó asimismo de su casa, teniéndose que refugiarse en San Vicente el Real, hasta que con múltiples gestiones y ayudas, lograron volver a su monasterio. La fervorosa comunidad, muy querida en Segovia como todas ellas, celebra concurrenciosos cultos en su iglesia, en cuyo coro hay un lienzo de Carreño.

Monasterio de Santo Domingo el Real

Es una de las comunidades más florecientes de la ciudad y cuenta además con un grupo de monjas jóvenes entusiastas del espíritu dominica-

no, dispuestas a mantener con tesón la vida monástica, según las prescripciones del Concilio Vaticano II.

Monasterio de San José

Carmelitas Descalzas. Santa Teresa lo fundó personalmente y nos lo cuenta en el "Libro de las Fundaciones". El espíritu firme de Santa Teresa perdura en esta casa, pese a que el convento fue suprimido en la desamortización y las monjas hubieron de refugiarse en las Dominicas.

Estos son los ocho monasterios tradicionales de Segovia, a los que hay que añadir otro, fundado originalmente en El Espinar:

Monasterio de San Juan de Dios

La Tercera Orden Regular franciscana fue fundada por el mismo S. Francisco, quien dio personalmente el hábito a los primeros.

El monasterio del Espinar fue fundado en el siglo XV y aún puede verse, dedicado a otros usos, su iglesia y su claustro. Las persecuciones del siglo pasado les hicieron abandonar para siempre su casa para pasar un terrible y larguísimo calvario, dispersas por diferentes lugares, pasando calamidades sin cuento. Su heroísmo nos pasma, su tesón es algo grande. Su ideal es algo que les hizo superar con optimismo las circunstancias más adversas.

Y hoy la Comunidad que se llamó de Santa Isabel de El Espinar, la tenemos en Segovia, donde lograron hacerse con la casa contigua a la iglesia de San Juan de Dios y el Obispado les entregó dicho templo.

Monasterio de la Diócesis de Segovia

El territorio de nuestra provincia, está empobrecido y diezmado por la emigración y falta de un desarrollo que la eleve de condiciones y repueble sus lugares tan históricos y bellos. Miles de gentes han emigrado, pero las monjas continúan rezando en sus conventos.

Monasterio de Santa Clara de Villacastín

El viento serrano jamás ha logrado apagar el fervor de esta comunidad, donde es hoy abadesa una monja procedente de Corpus, que ha ido allí desplazada para ayudar a esas clarisas, que empiezan a resurgir.

Monasterio de Santa Clara en Rapariegos

Rapariegos es un pueblecito muy pequeño y allí hay un monasterio de Clarisas, con su pequeña comunidad que, en medio de esos sencillos labra-

dores da un testimonio magnífico de Cristo.

Monasterio de la Concepción de Ayllón

Este monasterio comparte hoy la vida contemplativa con la educación de niñas, haciendo un gran bien a las gentes del contorno.

Monasterio de Santa Clara de Cuéllar

Antes de entrar en la población, llegando desde Segovia se pasa junto a este monasterio y se ven sus muros y su iglesia del gótico más tardío castellano. El solitario lugar, muy apto para la vida contemplativa, constituye un marco maravilloso para ese ascetismo que se proyecta al exterior.

Monasterio de Concepcionistas de Cuéllar

Situado en el centro de la población y con su iglesia muy concurrida, es un foco de espiritualidad entre los habitantes de la localidad y sus contornos.

Monasterio de El Carmen de La Granja de San Ildefonso

Hace poco más de 20 años se fundó este monasterio, donde el espíritu de Santa Teresa está tan vivo como lo estaba en tiempos de la santa andariega.

El Concilio Vaticano II ha querido revitalizar la vida de clausura, verdadera reserva espiritual del mundo de nuestros días. Estas monjas no están desfasadas, en modo alguno. Su entrega a Dios sobrepasa las celosías y contribuye a iluminar un mundo. Cumplen un papel importantísimo en la vida de la Iglesia y por ello se empiezan a fundar monasterios de estas monjas aún en tierra de misiones. Su entrega es admirable y es vivo testimonio de lo sublime que es el catolicismo.

El testimonio de nuestra simpatía por ellas se debe manifestar en una eficaz yuda a las comunidades necesitadas. Los que estamos en el mundo necesitamos de sus oraciones y sacrificios y ellas necesitan nuestro apoyo. Necesitan también que haya muchas jovencitas que se animen también ellas a engrosar sus filas siguiendo la llamada de Dios.

Santos San Cristóbal Sebastián

(Sacerdote, Delegado de la Dirección General de Bellas Artes en El Ferrol-Mondoñedo).

Clausura de un curso especial de Sección Femenina

Ha tenido lugar la clausura del curso de "Capacitación del tiempo libre", que ha sido realizado por 81 alumnas de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. en régimen de internado de 15 días de duración, con la realización de diversas actividades tanto formativas como culturales, encaminadas todas ellas a la adquisición de unos conocimientos básicos en el desarrollo de para una futura puesta en marcha de la Escuela.

El rendimiento del curso, así como la actuación de las alumnas, ha sido favorable.

La clausura fue presidida por la delegada provincial de S. Femenina, directora del curso y mandos de Sección Femenina.

información de Centros Oficiales

Libramientos

Delegación de Hacienda.— Libramientos que se hallan al pago, a favor de los siguientes perceptores:

Habilitado 12 Tercio de la Guardia Civil, don Alberto Ojeda García, don Segundo Vela Martín, habilitado Cuerpo General Policía, habilitado Jefatura Provincial Comercio Interior, delegado provincial de la Vivienda, jefe servicios provinciales de la Vivienda, habilitado Delegación Provincial de Información y Turismo, D. Manuel Santos Orcha, Iltmo, don Ernesto Peces y Morate, doña María Julia Sanz Perucha, don Moisés Sanz Montarelo, habilitado Delegación de Industria, doña Leonarda de Frutos Díez, don Hernán Cortés Peláez, don Jesús Martínez Díaz, capitán jefe de la Policía Armada, don Arturo Fernández López, don José Luis Santamaría Arroyo, doña María del Pilar Martín Segovia, don José Arribas Galindo, recaudador de la Zona de Riaza, recaudador de la Zona de Santa María de Nieva, don Félix Ortiz Postigo, don Jesús Ortiz Antoranz, Industrias Mendoza S. A. Reynober SL., don Francisco García Olmos, don Jesús Horcajo de Frutos, don Nicolás Álvarez de las Heras, Cámara de la Propiedad Urbana, habilitado pagador del Servicio Provincial de I. C. O. N. A., don José Luis Martín Orejana, don Jesús Herranz Velasco, don Valentín Pérez Rebollo, don Rufino Martín Merino, don Juan José Alcón Bou, don Gregorio Gómez de la Calle y don Juan-I Martín López-B.

NOTA.— Días de pago. Todos los hábiles, excepto el último día de cada mes.

El mandato de negociación con la CEE mejora las condiciones industriales y agrícolas

Peró exige para 1980 un desarme arancelario del 100 por 100 en la industria

Bruselas, 24.—En el acuerdo propuesto para la negociación de España con la Comunidad Económica Europea España recibe ciertas mejoras en las concesiones industriales y agrícolas, salvo respecto a algunas posiciones en el mercado británico, que se degradan. Pero esas ventajas las debemos pagar con un desarme industrial del cien por cien en 1980, salvo para un cinco por ciento de nuestras importaciones totales que deben quedar liberadas antes del 1 de enero de 1985.

Punto importantísimo del acuerdo es el de los "Rendez-Vous" o "Cláusula de reexamen", especie de nueva negociación a mitad de camino—concretamente en 1978—en la que España y la C.E.E. acordarán las mejoras que la experiencia les aconseje introducir en el acuerdo. Eventualmente en esa ocasión España podría frenar su ritmo de desarme industrial, pero no prorrogarlo más allá del 1 de enero de 1982.

La batalla que se avecina será librada por la Comisión Europea con la consigna de no ceder una pulgada de terreno sobre estas condiciones.

OBJETIVOS ESPAÑOLES

España, por su parte, deberá tratar de obtener varios objetivos a la vez.

1. **Alargar nuestro calendario de desarme industrial, especialmente para los productos más "sensibles".**

2. **Arrancar mayores concesiones agrícolas que permitan, por lo menos, mantener nuestras posiciones comerciales de antes de la "ampliación".**

3. **Conseguir una definición amplia del sentido del "reevamen" de 1978, que garantice el paralelismo del sector agrícola e industrial.**

4. **Evitar toda discriminación para nuestros emigrantes respecto a los de los países más favorecidos.**

El momento que atraviesa la CEE no es el mejor para esperar un éxito rotundo. No era, sin embargo, posible es-

perar más. La CEE hubiera acabado por imponernos medidas transitorias unilaterales, más duras de digerir de las que el 26 de julio empezamos a negociar.

La carga de tres camiones de fruta leridana, destruida por agricultores franceses

Iba destinada a Alemania

Lérida, 24.—El cargamento de tres camiones que transportaban fruta leridana a los mercados alemanes, fue destruido por los agricultores franceses a su paso por la población de Le Boulon.

En la frontera hispano-francesa se encuentran varios camiones a la espera de una mejor oportu-

nidad para continuar viaje a los citados mercados.

La campaña de exportación de fruta limonera se está desarrollando con gran lentitud, hasta el punto de que se ha remitido un 35 por 100 menos que el pasado año.—Cifra.

HORARIO DE TRENES

| SEGOVIA-MADRID | 2046 | 2048 | 2050 | 2052D | 2054 | 2056 | 2060 | 2062 | 2064D | 2066 |
|------------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Segovia | 5,15 | 6,15 | 7,52 | 8,47 | 11,10 | 13,50 | 17,00 | 19,15 | 20,20 | 21,39 |
| La Losa | 5,26 | 6,26 | 8,03 | — | 11,22 | 14,01 | 17,11 | 19,26 | — | 21,55 |
| Ortigosa del Monte ... | 5,30 | 6,30 | 8,07 | — | 11,26 | 14,05 | 17,15 | 19,30 | — | 21,59 |
| Otero | 5,37 | 6,37 | 8,14 | 9,09 | 11,33 | 14,12 | 17,22 | 19,37 | — | 22,06 |
| Los Angeles | 5,42 | 6,42 | 8,19 | — | 11,38 | 14,17 | 17,27 | 19,42 | — | 22,11 |
| El Espinar | 5,48 | 6,48 | 8,25 | — | 11,44 | 14,23 | 17,33 | 19,49 | 20,50 | 22,22 |
| San Rafael | 5,53 | 6,53 | 8,30 | — | 11,49 | 14,28 | 17,38 | 19,55 | — | 22,27 |
| Gudillos | 5,58 | 6,58 | 8,35 | — | 11,54 | 14,33 | 17,43 | 20,00 | — | 22,34 |
| Tablada | 6,03 | 7,03 | 8,44 | 9,28 | 11,59 | 14,38 | 17,48 | 20,05 | — | 22,40 |
| Cercedilla | 6,11 | 7,11 | 8,52 | 9,36 | 12,07 | 14,47 | 17,57 | 20,13 | 21,08 | 22,48 |
| Villalba | 6,38 | 7,38 | 9,19 | 10,01 | 12,34 | 15,15 | 18,25 | 20,44 | 21,33 | 23,15 |
| Pinar de las Rozas ... | 6,56 | 8,01 | 9,42 | 10,18 | 12,58 | 15,33 | 18,49 | 21,08 | 21,50 | 23,38 |
| Pitís | 7,12 | 8,17 | 9,58 | — | 13,14 | 15,49 | — | — | — | — |
| Chamartín | 7,20 | 8,25 | 10,06 | 10,45 | 13,22 | 16,00 | 19,15 | 21,32 | 22,15 | 0,03 |
| Nuevos Ministerios ... | 7,24 | 8,29 | 10,10 | 10,49 | 13,26 | 16,04 | 19,19 | 21,36 | 22,19 | 0,07 |
| Recoletos | 7,28 | 8,33 | 10,14 | 10,53 | 13,30 | 16,08 | 19,23 | 21,40 | 22,23 | 0,11 |
| Madrid - Atocha | 7,31 | 8,36 | 10,17 | 10,56 | 13,33 | 16,11 | 19,26 | 21,43 | 22,26 | 0,14 |

| MADRID - SEGOVIA | 2041 | 2043 | 2045 | 2047 | 2049 | 2051 | 2053 | 2055 | 2057D | 2059 | 2061 |
|------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | (5) | | | | (2) | (3) | (4) | | (2) | | |
| Madrid - Atocha | 7,00 | 7,45 | 8,45 | 9,15 | 11,15 | 14,30 | 17,05 | 18,45 | 20,00 | 20,50 | 21,45 |
| Recoletos | 7,03 | 7,48 | 8,48 | 9,18 | 11,18 | 14,33 | 17,08 | 18,48 | 20,03 | 20,53 | 21,48 |
| Nuevos Ministerios ... | 7,07 | 7,52 | 8,52 | 9,22 | 11,22 | 14,37 | 17,12 | 18,52 | 20,07 | 20,57 | 21,52 |
| Chamartín | 7,13 | 7,57 | 9,01 | 9,28 | 11,30 | 14,43 | 17,18 | 18,59 | 20,13 | 21,02 | 21,58 |
| Pitís | 7,21 | 8,04 | — | 9,35 | 11,38 | 14,50 | 17,26 | 19,07 | — | 21,09 | 22,06 |
| Pinar de las Rozas ... | 7,39 | 8,21 | 9,28 | 9,51 | 11,56 | 15,07 | 17,43 | 19,25 | 20,39 | 21,25 | 22,24 |
| Villalba | 7,57 | 8,46 | 9,46 | 10,08 | 12,14 | 15,24 | 18,10 | 19,53 | 20,56 | 21,49 | 22,41 |
| Cercedilla | 8,36 | 9,19 | 10,11 | 10,38 | 12,48 | 15,54 | 18,42 | 20,29 | 21,24 | 22,21 | 23,16 |
| Tablada | 8,43 | 9,29 | — | 10,45 | 12,55 | 16,01 | 18,49 | 20,36 | — | 22,30 | 23,23 |
| Gudillos | 8,48 | 9,34 | — | 10,50 | 13,00 | 16,06 | 18,54 | 20,41 | — | 22,38 | 23,28 |
| San Rafael | 8,52 | 9,38 | — | 10,54 | 13,04 | 16,10 | 18,58 | 20,45 | — | 22,42 | 23,33 |
| El Espinar | 8,57 | 9,42 | — | 10,58 | 13,08 | 16,14 | 19,03 | 20,51 | — | 22,46 | 23,38 |
| Los Angeles | 9,04 | 9,49 | — | 11,05 | 13,15 | 16,21 | 19,10 | 20,58 | — | 22,54 | 23,45 |
| Otero | 9,08 | 9,53 | — | 11,09 | 13,19 | 16,25 | 19,14 | 21,02 | — | 22,58 | 23,49 |
| Ortigosa del Monte ... | 9,14 | 9,59 | — | 11,15 | 13,25 | 16,31 | 19,20 | 21,08 | — | 23,04 | 23,55 |
| La Losa | 9,19 | 10,04 | — | 11,23 | 13,30 | 16,36 | 19,27 | 21,13 | — | 23,09 | 24,00 |
| Segovia | 9,29 | 10,14 | 10,50 | 11,33 | 13,40 | 16,46 | 19,37 | 21,23 | 22,03 | 23,19 | 0,10 |

| SEGOVIA - MEDINA | 3071 | 3075 | 3077 | MEDINA - SEGOVIA | 3072 | 3074 | 3078 |
|-------------------------|------|-------|-------|-------------------------|------|-------|-------|
| | | | | | (1) | (1) | (1) |
| Segovia | 7,35 | 16,50 | 22,20 | Medina del Campo ... | 6,45 | 9,23 | 18,32 |
| Hontanares | 7,48 | 17,03 | 22,23 | P. Gallinas | 6,53 | 9,31 | 18,40 |
| Ahusín | 7,54 | 17,09 | 22,39 | Olmedo | 7,08 | 9,45 | 18,54 |
| Yanguas | 8,02 | 17,15 | 22,45 | Fuente Olmedo ... | 7,13 | 9,50 | 18,59 |
| Armuña | 8,09 | 17,22 | 22,52 | Fuente Santa Cruz ... | 7,18 | 9,55 | 19,04 |
| Ortigosa de Pestaño ... | 8,15 | 17,28 | 22,58 | Ciruolos de Coca ... | 7,22 | 9,59 | 19,08 |
| Nava de la Asunc. ... | 8,28 | 17,40 | 23,11 | Coca | 7,28 | 10,04 | 19,13 |
| Coca | 8,35 | 17,47 | 23,18 | Nava de la Asunc. ... | 7,36 | 10,12 | 19,21 |
| Ciruolos de Coca ... | 8,40 | 17,52 | 23,23 | Ortigosa de Pestaño ... | 7,48 | 10,24 | 19,33 |
| Fuente Santa Cruz ... | 8,44 | 17,56 | 23,27 | Armuña | 7,55 | 10,31 | 19,40 |
| Fuente Olmedo ... | 8,49 | 18,01 | 23,32 | Yanguas | 8,03 | 10,38 | 19,47 |
| Olmedo | 8,55 | 18,08 | 23,39 | Ahusín | 8,10 | 10,45 | 19,54 |
| P. Gallinas | 9,09 | 18,22 | 23,53 | Hontanares | 8,17 | 10,52 | 20,01 |
| Medina del Campo ... | 9,18 | 18,33 | 0,02 | Segovia | 8,30 | 11,05 | 20,14 |
| Valladolid | — | 19,13 | — | | | | |

- (1) Continúan a Madrid-Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50).
- (4) Funciona los sábados y vísperas de festivos.
- (5) Funciona sólo los festivos.

| MADRID - SEGOVIA - SANTANDER - SEGOVIA - MADRID | | | |
|---|-------|--------------------------|-------|
| Madrid, salida | 23,10 | Santander, salida | 22,45 |
| Villalba | 23,45 | Valladolid | 3,35 |
| Segovia, salida | 0,59 | Medina | 4,24 |
| Medina | 2,31 | Segovia, salida | 6,00 |
| Valladolid | 3,09 | Villalba | 7,03 |
| Santander | 8,15 | Madrid | 7,40 |

| AUTOBUSES | |
|------------------|-------|
| PLAZA - ESTACION | |
| 4,55 | 16,25 |
| 5,35 | 18,45 |
| 7,15 | 19,50 |
| 8,15 | 21,05 |
| 10,35 | 21,50 |
| 13,20 | 22,30 |
| | 0,30 |

TIPOS DE COTIZACION DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid, 24.— Los tipos de cotización al Régimen General de la Seguridad Social, respectivamente fijados por el artículo 11 del decreto número 797, de 29 de marzo de 1974, en el 46 por 100 para la base tarifada, y en el 20 por 100 para la base complementaria individual, se aplicarán para la cobertura de las distintas contingencias y situaciones de dicho Régimen General, en la forma que se recoge en el anexo que se acompaña a la orden del Ministerio de Trabajo que hoy se inserta en el periódico oficial.

ASISTENCIA SANITARIA

La asistencia sanitaria por enfermedad común o accidente no laboral, comprende tanto la relativa a los trabajadores en activo como la debida a los pensionistas del Régimen general y a los preceptivos de prestaciones periódicas del mismo, distintas de las pensiones y a los familiares beneficiarios de unos y otros.

La aplicación prevista en el epígrafe 5 del mencionado cuadro, se distribuirá por el Instituto Nacional de Previsión, destinándose el 86,50 por 100 del 1,80 para inversiones en instituciones sanitarias y el resto para asistencia social y servicios sociales.

La compensación intermutualista a que se refiere el epí-

grafe 7 del repetido anexo corresponderá a la Caja de Compensación y Reaseguro de las Mutualidades Laborales y comprenderá la cantidad a que ascienda el 50 por 100 del importe de las pensiones de todas clases satisfechas por las Mutualidades Laborales del Régimen General, así como la compensación de resultados deficitarios de carácter ordinario que afecten a alguna o algunas de dichas Mutualidades en la gestión que tienen atribuida, excepción hecha de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

Los ingresos correspondientes a la aplicación recogida en el epígrafe 8 del anexo, se asignarán al Instituto Nacional de Previsión a efectos de la distribución que proceda.—Cifra.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en

Conde de Sepulveda, 7 o llamen al

teléfono 415589 - SEGOVIA

La aventura de Jesús González Green en el cielo de Segovia

Ayer viajó a bordo de su globo "Tormenta", en medio de una gran expectación del público

"Es una cosa de locos, un trabajo agotador, aterrizando quién sabe dónde..."

El peso del aire que ocupa su enorme panza es de más de trescientos kilos en un día frío. Su envoltura resiste los 150 grados

"Nosotros no somos "globeros", somos aeronautas"

A las ocho y media en punto de la tarde de ayer se elevaba al limpio cielo de Castilla, casi a los pies mismos del acueducto, el globo "Tormenta", tripulado por Jesús González Green. En ese momento, el numerosísimo público congregado en los alrededores irrumpió en una salva de aplausos. Había llegado el momento del "relax", pues la gente —chicos y grandes— venían "participando" desde muchos minutos antes en los preparativos de la aventura. Para ello intentaban intuir desde lejos cómo iba desarrollándose la operación de llenado del globo, puesta a punto de la barquilla y el paso final de que comenzase a ascender buscando la corriente de aire más favorable. Pasaban los minutos y el público, con el natural nerviosismo, se preguntaba que cómo iba aquello, pues desde lejos la imagen de González Green y sus ayudantes voluntarios formaban un extraño ballet alrededor del globo. Pero el audaz aeronauta no se precipitaba; serenamente, como midiendo cada acción, iba ordenando los detalles. Al fin,

cuando todo estuvo dispuesto teóricamente, llegó el momento de entrar en la práctica. Extensión sobre el suelo de la gran "sábana" de seda con los colores de España, preparar las cargas de propano, llenar el globo de aire caliente... "Esto se mueve. Hale, Jesús, para arriba". Un corto tirón y el "Tormenta" que comienza su ascensión. Gritos de admiración; aplausos muy fuertes. En cuestión de instantes es como un puntito clavado en el cielo. Comienza a desplazarse hacia la sierra. Poco a poco se pierde de vista. Ahora tiene que ser la habilidad del aeronauta la que haga posible un aterrizaje feliz. La gente comienza a despejar el lugar de concentración. Ha quedado abierto el camino para el comentario. Quince minutos después termina el vuelo, en medio del campo, entre las carreteras de San Rafael y Robledo...

Según decía el propio González Green, tenía verdaderos deseos de realizar esta ascensión desde Segovia. Ha sido como un pequeño home-

naje más al acueducto, ahora que celebra su Bimilenario. Pero también una nueva ocasión para volver a experimentar la maravilla que representa el viaje en globo. "Es una cosa de locos, un trabajo agotador, corriendo por el país de un lado para otro, aterrizando quién sabe dónde, a lo mejor encima de un árbol o a lo peor en un campo recién sembrado, en medio de los gritos de malhumor de los campesinos sobre indemnizaciones y cosas por el estilo".

Sí que tiene que ser emocionante esto de dejarse mecer por los vientos, comprobar que el globo sube o baja a capricho del "piloto". Ya lo dice el propio González Green: "Volar en globo es una cosa tan fantástica como realizar un sueño, como ir sin peso, metido dentro del aire, pasando justo por la cima de una montaña y bajando al valle hasta que las yerbas se doblan con la barquilla o por encima de un bosque rozando las copas de los árboles".

Pero, cómo es posible que vuele un armatoste así, ¿eh?, Jesús: "Pues mira, en aviación hay una división

muy lógica y muy elemental en las máquinas: "más ligeras que el aire" y "más pesadas que el aire". Mi máquina, el "Tormenta", es de las primeras y se explica que vuela por el principio ese, que ya tenemos casi olvidado, de Arquímedes, que decía que todo cuerpo sumergido en un fluido experimenta un empuje de abajo arriba igual al peso del volumen del fluido desalojado. Por eso vuela el "Tormenta". El peso del aire que ocupa su enorme panza es de más de trescientos kilos en un día frío".

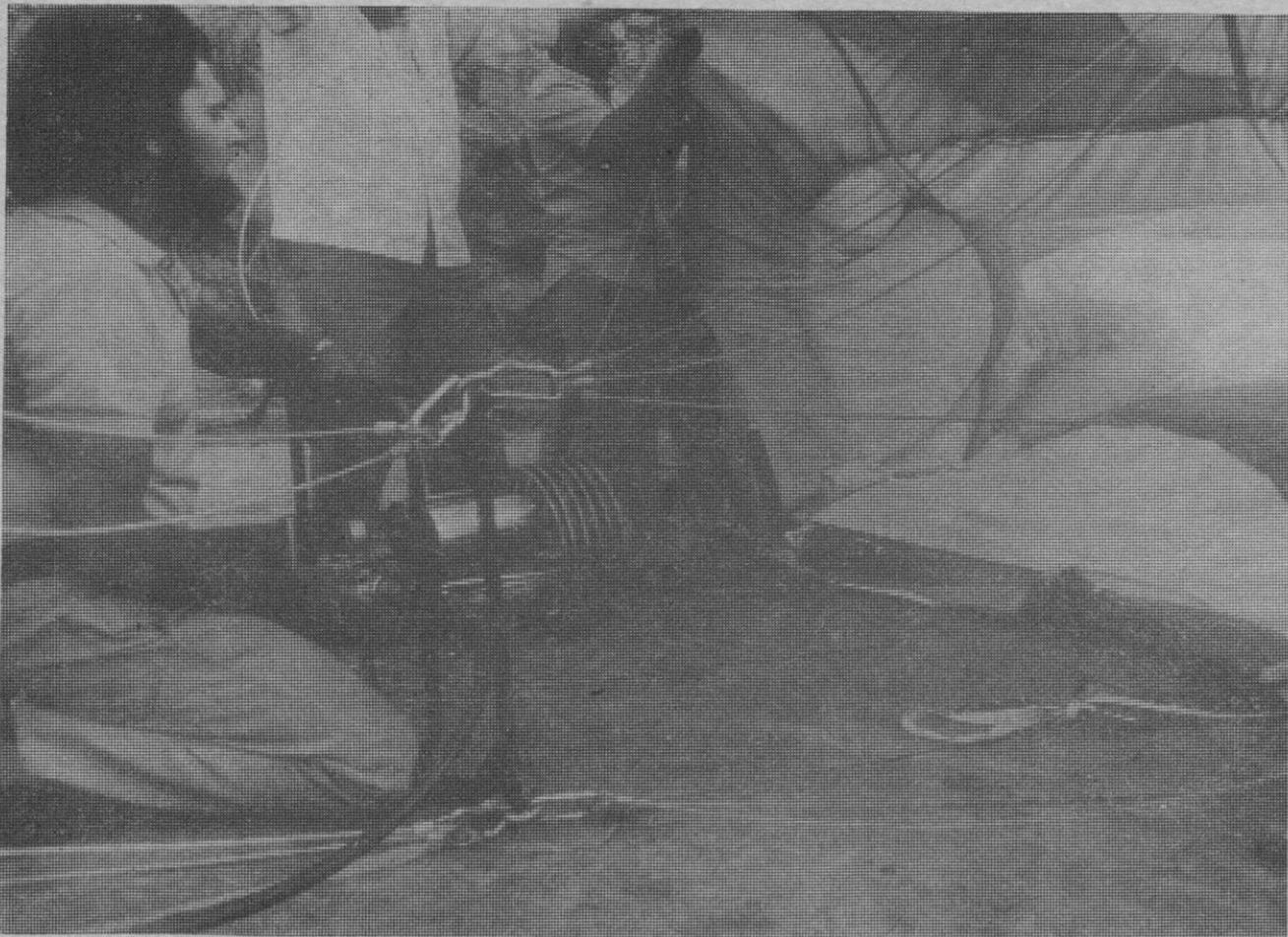
¿Y cómo es la máquina por dentro?, ¿de qué están compuestos sus intestinos, muchacho?: "Bueno, tiene tres cilindros de propano líquido, con una capacidad total de cincuenta kilos, conectados por una tubería de alta presión al quemador. Aquí hay un serpentín donde se vaporiza el gas, que arde con una llama de cerca de un metro de longitud. Si esta llama toca el globo, no pasa nada. El punto quemado se derrite y se hace un hueco negro; pero nada más. Así es de fácil: la llama calienta el interior de la "envoltura" y sube el globo. Cuando se enfría, baja. Si se tira de la "ventana de achique" sale más aire caliente y baja más deprisa... La "envoltura" de mi globo es de nylon impermeable que resiste 150 grados de calor y casi no pesa.

Ya, ya; pero ¿y los trastazos?: "Hombre, por eso no conviene bajar demasiado deprisa, para que no se produzca lo que llamamos la "toma perrera", que consiste en que la barquilla de mimbre bota en el suelo con tal fuerza que el piloto salta por el aire y acaba con la canasta encima, como una casita de perro. Por eso hay que saber en cada momento lo que el globo va a necesitar en el instante siguiente, frío para bajar o calor para subir. Hay que prever y adelantarse. Eso no se aprende nunca lo suficiente. Se intenta bajar y quedarse a cinco metros del suelo, estabilizado, y se encuentra uno con una "toma perrera". Las sorpresas son continuas. La altura está perfectamente controladas. La dirección, no. Es el mayor encanto de la aerostación. La dirección se deja a la elección del viento".

Bien; hasta la vista, adiós, Jesús, por el cielo de Segovia. Pero, oye, antes de que te vayas, ¿cómo hay que llamaros a vosotros?: "Desde luego no somos "globeros"; somos "aeronautas", ¿sabes?".

Ahora lo sé...

A. S.
(Fotos F. Peñalosa)



Jesús González Green "calentando motores"

EL VUELO FUE PATROCINADO POR SOFICO EN COLABORACION CON EL BIMILENARIO

El vuelo de González Green de ayer ha sido patrocinado por Segovia, con motivo del Bimilenario del Acueducto, y Sofico. El que proyecta realizar mañana lo patrocinaría esta firma.

Momentos antes de que emprenda vuelo hablamos con González Green:

—¿Cuánto tiempo va a estar arriba?

—Saliendo de aquí a las ocho y media, espero estar en el aire hasta las 10 de la noche. Ya sabéis que no se puede subir más que a esta hora, ya que como el suelo y el aire están todavía calientes, hay corrientes térmicas que me pueden elevar a un techo al que no puede subir el globo. Espero bajar a las diez ya que entonces hay poca visibilidad y las corrientes son más fuertes.

—¿Piensa descender en algún punto concreto o simplemente donde le lleve el viento?

—No pienso descender en ningún punto determinado, pero quiero ir al

Suroeste por lo menos una hora, y luego ya veremos; de todas maneras es el viento el que decide.

—¿Cuántas ascensiones ha realizado?

—Aproximadamente unas treinta.

—¿Desde cuándo sube en globo?

—Bueno, mi afición partió de un reportaje que hice para Televisión Española en globo. Me gustó esto y saqué el título de piloto de globo en Inglaterra hace un año, ya que aquí no existe. Desde entonces he subido en globo siempre que he podido.

—¿Ha realizado alguna empresa de envergadura o sólo ascensiones esporádicas, como ahora?

—Bueno, una de mis ilusiones hubiese sido la vuelta a España con el globo, pero esto, hoy por hoy, no se puede hacer, pues el Ministerio del Aire no da permiso. Por eso me tengo que limitar a hacer vuelos esporádicos por toda España, como ahora. Esperemos que se autorice pronto la vuelta a España en globo.

—¿Es muy expuesto subir en globo?

—No, no hay peligro ninguno si se sabe lo que se hace. El único peligro está en las corrientes de aire y en los cables de alta tensión. En Estados Unidos, país donde más ascensiones se han realizado —unas diez mil— sólo ha habido dos muertos. Uno por chocar con cables de alta tensión, y otro, más bien absurdo, por caerse de la barquilla.

—¿Por qué lo hace; simplemente como deporte o espera sacar algo más?

—Simplemente lo hago como deporte, como afición. No me impulsa ningún otro tipo de interés.

—¿Cuántos pilotos de globos hay en España?

—Aquí sólo somos dos. Navarro, piloto catalán, que también sacó su título de piloto en Inglaterra, y yo. Hace poco el Ministerio del Aire ha dado las normas para hacer el curso de piloto de globo, por lo que espero que la afición se incremente.

—¿Qué hace falta para ser piloto de globo?

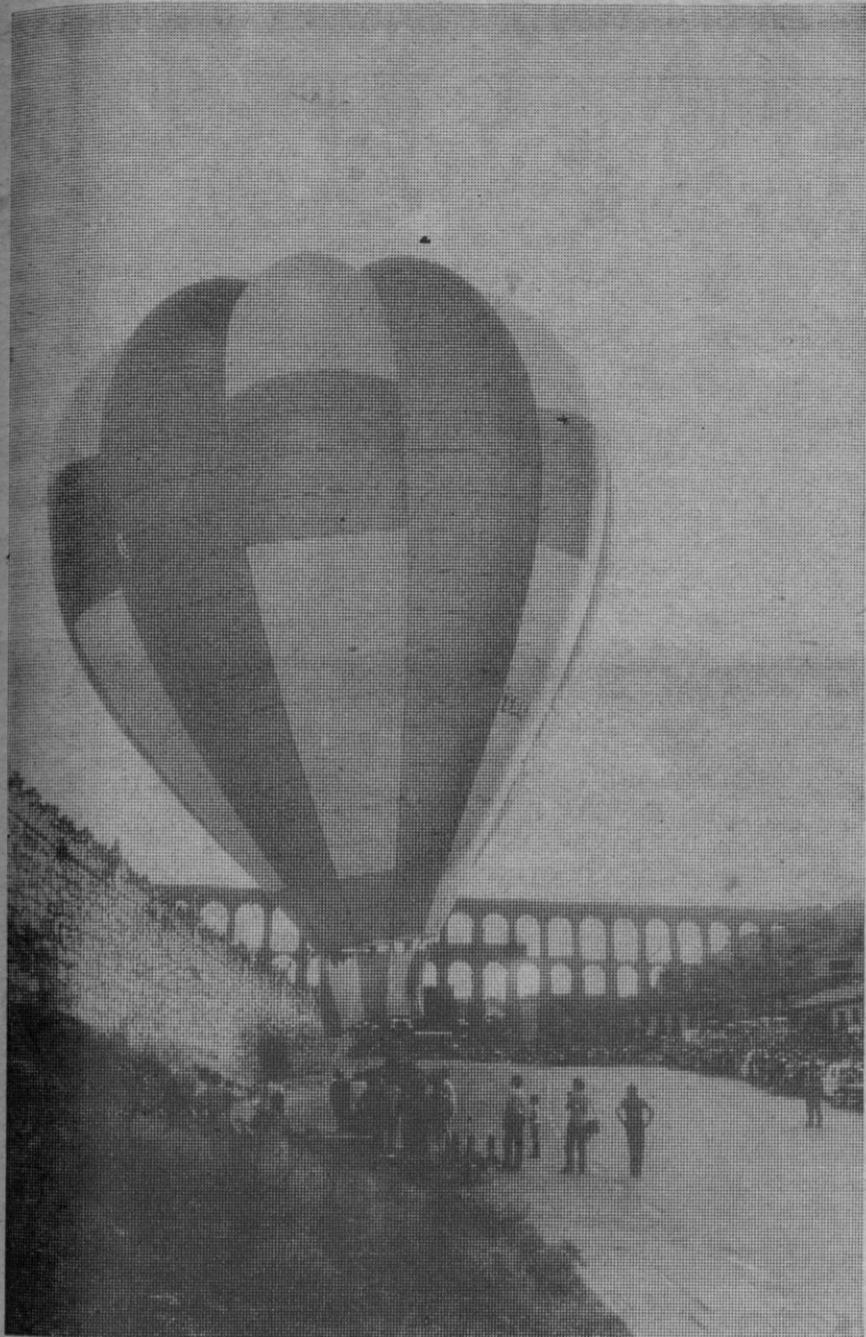
—Bueno, hacen falta conocimientos de meteorología, navegación y, por supuesto, saber manejar un globo.

—Por último, ¿cómo fue para venir a Segovia?

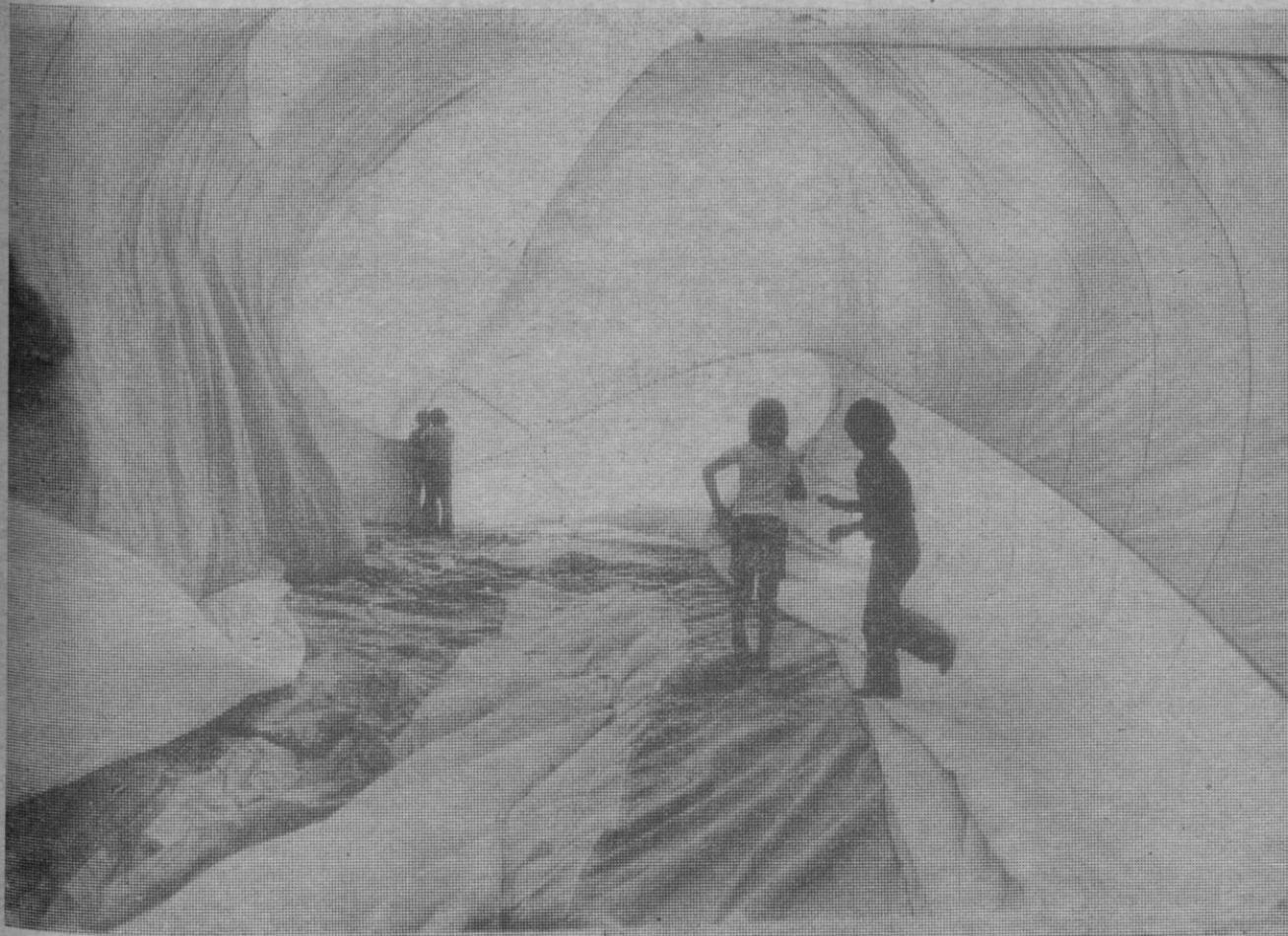
—Me propuso don Angel Vilches —gran amigo mío— que por qué no hacía una ascensión en Segovia. Me gustó la idea, y además hemos coincidido con el Bimilenario del Acueducto.

Por último, González Green nos dice que es posible que el jueves vuelva a hacer una ascensión desde el mismo sitio, lo cual se avisará oportunamente desde Radio Segovia.

Alfonso DOMINGO
Esperanza GARCIA



Ahí va el globo, camino del aire...



El interior del globo, como una gran tienda de campaña...



MISSOLOGUI

Hay veces en que el hombre de este tiempo se ve trasladado de edad. Así, esta semana pasada hemos estado un poco al costado de lord Byron, que no sólo era un libertino y posiblemente el primer play-boy de los tiempos modernos, sino también un inglés con ideas suficientes como para morir por ellos.

Los griegos y los turcos se han zurrado la pavana como en los viejos tiempos. Ha habido lanzamientos de paracaidistas, fuego de mortero y otras lindezas. Se han producido destrozos. Y naturalmente por la intervención de Kissinger y naturalmente por orden de las Naciones Unidas, se ha establecido el alto el fuego.

Y parece que, como en todas las noticias de esta semana, la crisis se disuelve en lisis.

El mundo mediterráneo se ha visto convulso por estos hechos. Porque la broma de un enfrentamiento turco-griego es algo muy desagradable. Los griegos y los turcos son unas gentes particularmente pugnativas, y su ferocidad ha quedado en mármoles y oros, según los casos.

De todas maneras, los sustos también traen gajes. Los hoteleros de Mallorca, por ejemplo, parecían dispuestos a tomar la cicuta a una señal dada, porque en Mallorca no hay Bimilenarios. Pues bien, los hoteleros de Mallorca han hecho una importación de champán francés, según se dice, y no por motivos enrevesados. Las europeas dispuestas al bronceamiento por precios más favorables en centímetro cuadrado de piel, en Chipre, Creta y Rodas, están siendo conducidas a velocidad a las costas chopinianas que se llaman Son.

Con lo que esto redunda—creo que se dice así—en mejoras para nuestra economía.

Es noticia propicia a la sonrisa. Como también— a la sarcástica—que ahora resulta que Nixon, «the one», ¿le recuerdan?, habla en las cintas que ha entregado a los jueces de Watergate de cosas que no estaban aún sucedidas. Con ello, Nixon entra en la lista de los profetas bíblicos.

GLATKOS CLAERIDES, NUEVO PRESIDENTE DE CHIPRE

(Viene de la pág. 1)
«presidente interino», de Chipre, y que esperaba que éste renunciara a su cargo a su regreso a la isla mediterránea.

«Claerides ha tomado el cargo con mi consentimiento, ya que está en acuerdo con nuestra constitución», aseguró Makarios.

En respuesta a otras preguntas de los corresponsales, Makarios dijo que Nicos Sampson, el dirigente que llevó a cabo el golpe de Estado contra el arzobispo el pasado 15 de julio, «se le permitirá permanecer en Chipre después de mi regreso a la isla».

También manifestó su esperanza de que las tropas turcas que invadieron Chipre el sábado «decidan retirarse».

«Según tengo entendido —añadió el arzobispo— las tropas turcas permanecerán en Chipre solamente hasta que se alcance un acuerdo sobre la actual situación en la isla».

Añadió Makarios que consideraba «absolutamente inaceptable» la demanda turca para una partición de Chipre, y expresó su esperanza de que el Gobierno de Ankara desistiera de su demanda.—Efe.

GOBIERNO CIVIL Y EXPLOSION DE ALEGRIA EN GRECIA

(Viene de la pág. 1)

puso a disposición del político griego un avión para su regreso a la capital griega.

Constantino Caramanlis es el político griego ideal para hallar una solución al conflicto chipriota, pues a él se debe el proyecto de solución del problema de Chipre en el año 1960. Un proyecto que se tradujo en la firma del Tratado de Nicosia, según el cual Grecia, Turquía y Gran Bretaña garantizaban el estatus de independencia chipriota.

CARAMANLIS PRESTA JURAMENTO

Atenas, 24.—Constantino Caramanlis, ha prestado juramento hoy, como nuevo primer ministro ante el presidente de la República general Gizikis.

Tomó juramento a Caramanlis el arzobispo de Atenas y toda Grecia, Serafin.

LA LLEGADA A GRECIA

Caramanlis llegó a Atenas, procedente de París, en las primeras horas de hoy, y acudió inmediatamente a una reunión con dirigentes políticos y ex primeros ministros, presidida por el presidente de la República, general Faidon Gizikis.

A la reunión, asistieron el comandante en jefe de las fuerzas armadas, general Gre-

gorios bonanos, y los jefes de las tres Armas.

RESTAURACION DE LA NORMALIDAD Y LA DEMOCRACIA

En rueda de prensa celebrada a su llegada al aeropuerto, Caramanlis, dijo a los periodistas: «Estoy muy contento de regresar a mi país, vengo a contribuir con todas mis fuerzas a la restauración de la normalidad y la democracia».

«Los griegos —añadió— son gente adornadas con muchas virtudes.

Les pido unidad, prudencia y paciencia, soy optimista, en cuanto al futuro».

EN ESPERA DE UNA DECLARACION DE CONSTANTINO

Londres, 24.—El depuesto rey Constantino de Grecia hará hoy público sus planes respecto a su futuro, después de los acontecimientos de ayer en Atenas y la vuelta al poder de los partidos políticos en su país.

Constantino celebró anoche una entrevista con el primer ministro británico, Harold Wilson, y el ministro de Asuntos Exteriores, James Callaghan, en la residencia oficial del primero.

El secretario privado del rey declaró anoche que de momento se adoptaría una situación de espera, pero que

Constantino haría una declaración a la prensa probablemente a mediodía del miércoles.

Constantino y Ana María se trasladaron después de conocer la decisión de la Junta Militar griega a un hotel céntrico de Londres desde su casa en el condado de Surrey y han mantenido conversaciones telefónicas durante la madrugada con diversas personas en Grecia, añadió el portavoz del rey.

Se desconocen de momento los poderes que respecto al cambio de régimen —actualmente republicano— darán los militares al exprimer ministro Constantino Caramanlis, que ha sido encargado de formar un Gobierno con los partidos políticos, pero en los círculos políticos de esta capital crece la especulación de que aquellos podrían aceptar la vuelta del rey depuesto por la Junta de coroneles hace siete años.—Efe.

Hoy, en Moscú, pleno del Comité central del partido

Moscú, 24.—Hoy se ha celebrado en Moscú una sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista Soviético en que habló el jefe del Partido Comunista, Leonid Breznev.

En el pleno se trataron cuestiones en relación con la primera sesión del Soviet Supremo de la URSS en el nuevo periodo de legislación. Esa sesión del Soviet Supremo comienza mañana en Moscú.—Efe.

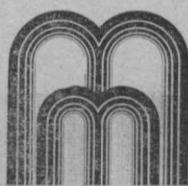
Secuestro de un industrial en Rosario (Argentina)

Rosario (Argentina), 24. Un grupo armado, perteneciente al clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (E.R.P.) —marxista-leninista—, secuestró ayer en la localidad de Fighiera, al gerente general de la empresa agraria «Acindar», Erich Breuss, informó Juan Martínez, comisario de la sección local.

El portavoz dijo que juntamente con el ejecutivo habría sido secuestrado un guardaespaldas, aún no identificado.

Breuss fue capturado ayer cuando se dirigía en su automóvil al establecimiento, siendo interceptado por los captores, que le obligaron a subir a un vehículo, huyendo después velozmente.

La Policía montó una vasta operación tratando de dar con los secuestradores del ejecutivo.



I Festival Internacional del Acueducto de Segovia

Recital de María Dolores Pradera

Día 28, a las 11 noche

VENTA DE LOCALIDADES

(Taquilla del recinto de Festivales)

Todos los días hasta el 27 inclusive, de 12 a 2 y de 5 a 7

Día 28, desde las 7,30.

11.690 ptas. mensuales-Subalternos Tráfico-No se exige título-18 a 55 años

Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Se ha convocado oposición para cubrir plazas vacantes en la Escala Subalterna de Tráfico. No se exige título. Edad, 18 a 55 años. Sólo varones. Instancias hasta 12 de agosto. Exámenes en SEGOVIA.

Ejercicios sencillísimos: dictado, cuatro reglas y diez temas muy breves. Puede prepararse en su propio domicilio. En la pasada oposición obtuvimos más de la mitad de las plazas cubiertas. SOLICITE URGENTEMENTE instrucciones, programa completo, y modelo oficial de instancia que regalamos. Dirijase a la Academia Caballero, calle San Lorenzo, 11, Apartado 4.087, MADRID. Aproveche esta magnífica oportunidad, escribiéndonos hoy mismo. Este anuncio no se volverá a publicar.

Aquí, todos los DEPORTES

PELOTA

CLASIFICACIONES FINALES DE LA PRIMERA FASE DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE LIGA

Concluida la primera fase del Campeonato Provincial de Liga, de pelota a mano, que se ha celebrado con equipos de aficionados y juveniles, divididos en tres grupos y con organización de la Federación Provincial de Pelota, ofrecemos las clasificaciones finales en cada uno de dichos grupos.

PRIMER GRUPO

| | J. | G. | P. | F. | C. | P. |
|-------------------|----|----|----|-----|-----|----|
| Atano III B | 10 | 10 | 0 | 220 | 83 | 10 |
| Atano III A | 10 | 9 | 1 | 210 | 59 | 9 |
| Abades B | 10 | 6 | 4 | 202 | 168 | 6 |
| Abades A | 10 | 6 | 4 | 185 | 162 | 6 |
| Torrecaballeros A | 10 | 6 | 4 | 133 | 182 | 6 |
| Valverde A | 10 | 5 | 5 | 175 | 151 | 5 |
| Zamarramala B | 10 | 5 | 5 | 169 | 154 | 5 |
| Torrecaballeros B | 10 | 4 | 6 | 125 | 185 | 4 |
| Capitán Cortés A | 10 | 3 | 7 | 165 | 175 | 3 |
| Valverde B | 10 | 3 | 7 | 154 | 178 | 3 |
| Capitán Cortés B | 10 | 2 | 8 | 103 | 205 | 2 |
| Zamarramala A | 10 | 1 | 9 | 64 | 198 | 1 |

Juveniles

| | | | | | | |
|-------------|---|---|---|-----|-----|---|
| Valverde | 6 | 4 | 2 | 121 | 90 | 4 |
| Imperio OJE | 6 | 4 | 2 | 88 | 82 | 4 |
| Atano III | 6 | 2 | 4 | 100 | 107 | 2 |
| Abades | 6 | 2 | 4 | 76 | 84 | 2 |

SEGUNDO GRUPO

| | | | | | | |
|----------------|---|---|---|----|----|---|
| Valladolid B | 4 | 3 | 1 | 81 | 51 | 3 |
| Carbonero A | 4 | 3 | 1 | 71 | 56 | 3 |
| Navas de Oro B | 4 | 3 | 1 | 80 | 57 | 3 |
| Navas de Oro A | 4 | 2 | 2 | 84 | 63 | 2 |
| Valladolid A | 4 | 2 | 2 | 50 | 86 | 2 |
| Carbonero B | 4 | 0 | 4 | 35 | 88 | 0 |

Juveniles

| | | | | | | |
|--------------|---|---|---|----|----|---|
| Navas de Oro | 4 | 4 | 0 | 88 | 48 | 4 |
| Carbonero | 4 | 2 | 2 | 67 | 69 | 2 |
| Valladolid | 4 | 0 | 4 | 50 | 88 | 0 |

TERCER GRUPO

| | | | | | | |
|------------------|----|----|---|-----|-----|----|
| Torreadrada A | 10 | 10 | 0 | 220 | 110 | 10 |
| Sebúlcor B | 10 | 8 | 2 | 209 | 116 | 8 |
| San Miguel B | 10 | 8 | 2 | 192 | 117 | 8 |
| Fuenterrebollo A | 10 | 8 | 2 | 204 | 165 | 8 |
| Fuenterrebollo B | 10 | 7 | 3 | 206 | 130 | 7 |
| Sebúlcor A | 10 | 6 | 4 | 170 | 108 | 6 |
| Torreadrada B | 10 | 5 | 5 | 199 | 131 | 5 |
| San Miguel A | 10 | 4 | 6 | 176 | 164 | 4 |
| Cabezuela A | 10 | 2 | 8 | 125 | 176 | 2 |

Juveniles

| | | | | | | |
|----------------|----|---|----|-----|-----|---|
| Rebollo | 10 | 7 | 3 | 212 | 167 | 7 |
| San Miguel | 10 | 7 | 3 | 201 | 179 | 7 |
| Sebúlcor | 10 | 7 | 3 | 205 | 178 | 7 |
| Torreadrada | 10 | 6 | 4 | 187 | 176 | 6 |
| Fuenterrebollo | 10 | 3 | 7 | 163 | 197 | 3 |
| Cabezuela | 10 | 0 | 10 | 149 | 220 | 0 |

Se clasifican para la fase final, que dará comienzo el próximo día 25, los dos primeros de cada grupo, tanto en aficionados como en juveniles.

En aficionados también participan Fresneda y Tolocirio, que por jugar en el Campeonato Nacional quedaron exentos en la primera fase.

CALENDARIO DE LA FASE FINAL

Los partidos que han de jugarse en la fase final de este Campeonato Provincial de pelota serán los siguientes:

Grupo primero

25 de julio: Torreadrada-Atano III A, a las 6, y Sebúlcor-Atano III B, a las 7. Juveniles: Rebollo-San Miguel, a las 1. Descansa Imperio OJE.

Día 28: Atano III A-Sebúlcor; Atano III B-Torreadrada. Juveniles: San Miguel-Imperio OJE. Descansa Rebollo.

4 de agosto: Torreadrada-Sebúlcor; Atano III B-Atano III A. Juveniles: Rebollo-Imperio OJE. Descansa San Miguel.

Grupo segundo

25 julio: Tolocirio-Valladolid, a las 11; Carbonero-Fresneda. Juveniles: Carbonero-Navas de Oro. Libra Valverde.

28 julio: Valladolid-Carbonero; Fresneda-Tolocirio. Juveniles: Navas Oro-Valverde. Descansa Carbonero.

4 agosto: Tolocirio-Carbonero; Fresneda-Valladolid. Juveniles: Carbonero-Valverde. Descansa Navas de Oro.

La segunda vuelta, en los frontones de los equipos citados en segundo lugar, se jugará los días 11, 18 y 25 de agosto.

HOCKEY

Victoria de España sobre Holanda

Lisboa, 23.—En los campeonatos del mundo, España ha conseguido una clara victoria sobre Holanda por 6-0. Sigue primera en la general, empatada a puntos con los portugueses.

Otros resultados

Suiza, 4; Francia, 4. EE. UU., 6; Australia, 1. Italia, 2; Brasil, 1. Alemania, 1; Argentina, 1. Portugal, 18; Bélgica, 1.

Sorteo para las Copas de Europa y UEFA y Recopa

Zurich 23. (Alfil).—Joan Havelange, nuevo presidente de la FIFA, asistió al sorteo de partidos correspondientes a las tres competiciones europeas: Copa de Europa, Recopa y Copa de la UEFA, celebrado hoy en Zurich.

El presidente de la UEFA, Artemio Franchi, de Italia, en su discurso de salutación a los miembros de los equipos participantes asistentes, declaró: «Haremos todo lo que esté en nuestra mano para desterrar la violencia y las conductas antideportivas de estas competiciones».

La primera ronda en las tres competiciones se celebrará los días 18 de septiembre y 2 de octubre.

La segunda ronda de las tres competiciones se celebrará los días 23 de octubre y 6 de noviembre.

En la Copa de la UEFA habrá una tercera ronda que se celebrará los días 27 de noviembre y 11 de diciembre.

Los cuartos de final de las tres Copas se jugarán el 5 y 19 de marzo, y las semifinales los días 9 y 23 de abril.

En la reunión se dieron también las fechas de las finales.

Copa de Europa: 28 de mayo.

TENIS

Comenzó la Copa Galea en la zona española

En el Club de Tenis Palamós ha empezado a disputarse la zona española de la Copa Galea, cuyo ganador se clasificará para la fase final, en Vichy (Francia), del 1 al 6 de agosto.

Cinco equipos participaban en la zona española: Austria, Brasil, España, Finlandia y Francia.

En los primeros partidos del Austria - Finlandia se ha producido el empate a una victoria.

ATLETISMO

María Paz de Lucas, medalla de plata en el campeonato nacional de pista

Los pasados días 19, 20 y 21 de los corrientes se celebraron en el estadio Vallerermoso de la capital de España, el Campeonato Nacional Absoluto de Pista, al cual han asistido atletas de la Federación Segoviana.

Podemos decir sin ningún género de dudas que ésta ha sido la mejor actuación de

nuestros atletas en un Campeonato de España.

Merece especial mención la gran carrera realizada por la atleta María Paz de Lucas, que sabiendo situarse en la competición, logró una merecida medalla de plata en 3.000 m. 1. con un crono de 10.04.6 que es un nuevo récord provincial; en esta misma prueba, Felis González se clasificó en 12 lugar. Esta prueba fue ganada por la atleta Carmen Valero, estableciendo un nuevo récord nacional absoluto.

En la prueba de 3.000 metros absolutos actuaba el segoviano J. Martín Barahona, que consiguió clasificarse en un magnífico 5.º puesto, que pudo mejorar de haber arriesgado algo más; la marca conseguida por este atleta fue de 9.05.0 nuevo récord provincial.

En la prueba de disco fem. participó la atleta Ampano Herrero Herrero, la cual estuvo por bajo de sus marcas normales.

Recopa: 14 de mayo.

Copa de la UEFA: 7 y 21 de mayo.

En la Copa de Europa, el Barcelona jugará primero en su campo con el Voest SK Linz.

Recopa: Real Madrid-Fram Reikjavik.

Copa de la UEFA: Bofklubben Copenhague-At. Madrid; Real Sociedad-Banik Ostrava; Vitoria Setribal-Zaragoza.

CICLISMO

SE DISUELVEN LOS EQUIPOS DE LA CASERA Y MONTEVERDE

A las nueve y media de anoche, el secretario general del Grupo Deportivo La Casera y director deportivo de los equipos La Casera y Monteverde, Cándido Sol González, ha informado a Alfíl de que esta tarde, tras una reunión de varias horas, se ha decidido la disolución del equipo profesional de La Casera y del aficionado de Monteverde.

—¿Por qué?

—Pues porque al permitirse la entrada de Eddy Merckx y cinco corredores extranjeros con él en el Kas y de Luis Ocaña, con seis corredores extranjeros, en el Superser, que dirigirá Gabriel Saura, nos ponen en una difícilísima situación. La solución que hemos acordado es la disolución de esos equipos.

El señor Sol González añadió:

—Haremos equipos de aficionados en provincias, pero tenemos que renunciar a mantener, en situación de clara desventaja, el equipo profesional.

No hay otro remedio:

La disolución del equipo La Casera supone dejar inactivos a corredores como: Oliva, Plaza, Esparza, Medina, Gandarias, Nistal, Pontón, González, Vallori, Gómez Lucas, Díaz, Abilleira, Zurano, Dámaso Torres, Pedro Torres, José Luis Viejo y Martín Esperanza. Corredores, muchos de ellos, bien conocidos del aficionado y que todavía, recientemente, han realizado magnífico papel en el último «Tour» de Francia.

La disolución de ambos equipos supone la inactividad para más de cuarenta corredores, además de mecánicos, auxiliares, etc.

EL EQUIPO DE LA ESCUELA DE SEGOVIA, PRIMERO EN MEDINA DEL CAMPO

Se ha celebrado en Medina del Campo la primera etapa de las dos de que consta el I Criterium Infantil.

La Escuela de Ciclismo segoviana estuvo representada por varios ciclistas infantiles bajo la dirección del director de la misma señor Marugán Herrero, consiguiendo las si-

guientes clasificaciones:

1. Camarillo, de Salamanca, 25 puntos.

2. Frutos Arenal, de Segovia, 24.

5. Andrés Cárdena, de Segovia, 21.

14. Miguel Angel Beltrán, de Segovia, 8.

20. César Santos, de Segovia, 6.

El próximo jueves, día 25, se celebrará la segunda y última etapa de este criterium.

RENTASEGURA

La red hotelera mejor planificada del Mediterráneo caliente. En LA MANGA del Mar Menor.

En explotación

Hotel
ENTREMARES
476 Plazas



Arrendado a H.A.E.S.A.

Hotel
LUZ CAVANNA
768 plazas



Arrendado a TUMURSA,
de la cadena Hoteles Interhotel, S. A.

En construcción avanzada

Hotel
LAGOYMAR
969 plazas



Prevista su inauguración para el próximo otoño.

Hotel
DOBLEMAR
969 plazas



En proyecto

Hotel
MONTAMARES
2.000 plazas



Lujo
Hotel
ACAPULCO MANGA
2.500 plazas



RENTASEGURA

CENTRAL: Gral. Sanjurjo, 57 - Tels. 234 89 98 y 233 25 87 - MADRID
DELEGACION LEVANTE: Baldovi, 2 - Tel. 21 19 55 - VALENCIA



POR EL MUNDO DE LA MUSICA

La Orquesta Filarmónica de Israel iniciará el 1 de agosto una gira artística de dos semanas de duración por Africa del Sur; posteriormente visitará Estados Unidos, en octubre, así como Inglaterra, España, Francia y Suiza en marzo de 1975.

Radio Nacional, por su Segundo Programa, ofrecerá en directo las siguientes representaciones del festival wagneriano de Bayreuth: Mañana, «Tristán e Isolda»; el día 26, «Tannhäuser»; el 27, «Los maestros cantores de Nuremberg»; y el 28, «El oro del Rin». Los tres primeros conciertos a las 17 horas y el último a las 18,55.

También por el Segundo Programa y asimismo en directo, el día 28, a las 12 de la mañana, R. N. E. ofrecerá una sesión del Festival de Salzburgo. Previamente, el día 26, a las ocho menos diez de la tarde y por el Tercer Programa, retransmisión directa, desde el mismo festival, de «La flauta mágica», de Mozart, con dirección orquestal por Herbert von Karajan.

En Weimar está celebrándose el XV Seminario Internacional de Música con la participación de instrumentistas, directores de orquesta, cantantes y musicólogos de la República Democrática de Alemania y del extranjero.

NOTICIAS BREVES

El próximo día 30, Radio Nacional de España dedicará su programa «La unidad de las tierras de España», a Valladolid. Por lo tanto, a lo largo del día, en distintos espacios, el pasado, el presente, el futuro, los hombres, los monumentos, la música y la cultura vallisoletanos serán ofrecidos a todos los oyentes.

En las cuevas de Mainuelegorreta, de Vitoria, se celebrará un festival vasco el próximo día 28, que hará el número doce de los que allí se han celebrado. Serán millares las personas que acudan, hasta monte Gorbea arriba, hasta la cueva, para presenciar el espectáculo.

Del 5 al 9 del próximo mes de agosto se celebrará en la ciudad de México una reunión internacional de editores, organizada por el Fondo de Cultura Económica (la editorial paraestatal mexicana).

La delegación española estará representada por el director de la Agrupación de Editores y representantes de las editoriales Revista de Occidente, Alianza, Salvat, Gredos, Tecnos, Santillana, Cuadernos para el diálogo, Aguilar, Barral Editores, Seix Barral, Siglo XXI, Castalia, Ariel y Espasa-Calpe. Por parte hispanoamericana (sólo tomarán parte en este Congreso editores en la lengua castellana) participarán, entre otras, las siguientes editoriales: Losada, Sudamericana, Emecé, Monte Avila, Joaquín Mortiz, Instituto Cubano del

¿muebles?

HERNANDO

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

Novela y teatro.— Convocados por la Comisión de Información, Turismo y Educación Popular de Cádiz. Admisión, hasta el 31 de diciembre. Bases, en la citada Comisión (Delegación Provincial de Información y Turismo; avenida Ana de Viya, 5; Cádiz).

Pintura.— I Premio Internacional de Pintura Joven «Joan Miró», convocado por el Majorca D. Bulletin, para nacidos después del 31 de diciembre de 1948. Admisión, hasta el 31 de octubre. Bases, en el citado periódico, apartado 304 de Palma de Mallorca.

Filatelía.— El comisario general de la exposición mundial de Filatelia (calle de Jorge Juan, 106; Madrid-9) convoca concurso de carteles, con plazo de admisión hasta el 31 de octubre; para artículos periodísticos publicados entre el 4 de abril y el 31 de diciembre de este año; para trabajos escolares a enviar antes del 31 de diciembre. Bases, en el citado Comisariado.

EL ARTISTA Y SU OBRA



Este año, nonagésimo del nacimiento de Karl Schmidt-Rottluff, último sobreviviente del grupo de pintores expresionistas «Die Brücke» fundado en Dresden en 1905, Hamburgo organiza durante los meses de verano dos exposiciones extraordinarias que forman fascinante panorama de la actividad pictórica de Schmidt-Rottluff durante siete décadas.

En la obra de Schmidt-Rottluff, desde su «Día de viento» de 1907 hasta su autorretrato de 1969, se manifiesta una gama muy rica y variada de expresión al mismo tiempo que una continuidad imperturbable que la hacen aparecer, en medio de toda su variedad, como unidad de gran fuerza de expresión y vitalidad. El hombre en el paisaje, el desnudo en la naturaleza, sobre todo en las costas del Báltico y del mar del Norte, constituyen el motivo rector y la guía de su labor pictórica.

En el grabado, un fragmento de su obra «Construcción nueva», óleo realizado en 1926.—(Foto Katalog).

«ROSTROS OCULTOS»

Primera novela de Salvador Dalí, que no se ha andado «por las ramas» y ha escrito una obra de más de 400 páginas. Está bien narrada, describe las escenas y hechos con facilidad, juega con el antiguo y eterno mito del amor en la muerte; como es natural, no se libra de una línea marcadamente daliniana, de cierta excentricidad y extravagancia, lo que puede dar origen a que haya disparidad de criterios entre los lectores. Pero, esto aparte, que es, además, una cosa natural y consustancial con el hecho novelístico de Dalí, no deja de ser de interés su introducción en el campo de la novelesca. La obra está ilustrada con dibujos del autor, perfecto complemento porque la narración se esfuerza, una y otra vez, por llevarnos a su mundo tan personal. (Edita Planeta).

«CRONICAS DE CHILE»

A Luis Apostua no hay que presentarle. Su fama de excelente comentarista político, la tiene bien ganada a través de sus diarios comentarios en «Ya». Este libro contiene una serie de crónicas que Apostua escribió y publicó sobre los momentos vividos en Chile, precisamente cuando se produjo el golpe de Estado contra Allende. Junto a ellas, hay también otras crónicas o artículos complementarios que ven la luz por vez primera. Todo de interés, servido por una pluma de excelente periodista. (Edita Las Ediciones de El Espejo).

«TEATRO DE TIRSO DE MOLINA»

Dos títulos capitales en la obra de Tirso de Molina se recogen en este volumen: «Marta la piadosa», —hoy de plena actualidad por una versión libre musical sobre su texto para la escena— y «El burlador de Sevilla», considerado a todos los efectos como precedente del célebre «Tenorio», zorrillesco. Dos obras de teatro con empaque, con categoría fuera de límites, verdaderas obras maestras cuyo comentario aquí es sobrado, aunque el lector puede encontrar en el mismo volumen un estudio completísimo sobre Tirso de Molina y su obra y su tiempo, así como sobre las dos comedias, que se completan con abundantes notas explicativas. (Edita Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos»).

«LIBROS PARA JOVENES»

Agrupamos en un solo comentario los cuatro títulos que acabamos de recibir de la colección junior «Moby Dick», por la que ya en anteriores ocasiones hemos expresado una abierta complacencia. Son títulos adecuados y escrupulosamente seleccionados y editados con características muy acordes con el público juvenil al que se des-

tinan. Así tenemos el conjunto de cuentos de autores alemanes, encabezados por Heinrich Böll, que se agrupan bajo el título general de «El hombre que vino de Groenlandia». Once narraciones, y la preliminar de Böll, que se lee con extraordinaria facilidad y, por supuesto, con gran interés.

«Cuentos de Nueva York» agrupa otras doce narraciones del norteamericano O'Henry, hábil autor de artículos y no menos hábil autor de cuentos, a los que sabe imprimir un atractivo y sello personalísimo. No en balde ha sido comparado por su estilo y brillantez con Anton Chejov.

Marcel Aymé vuelve a la colección con otra narración de los populares Delphine y Marianne, cuyas aventuras y peripecias, dialogando con los animalillos, se desarrollan ahora «En el colegio». El célebre autor francés vuelve a dar de lleno en la diada.

Finalmente, «El peregrino de Ankor», de Pierre Loti, un enamorado de la aventura a través de los viajes por los lugares más apartados del mundo. Loti fue protagonista de muchos hechos singulares, y como nunca dejó de escribir sus impresiones y sus emociones, he aquí que sus obras tengan un sello vivo de autenticidad y realismo, así como de gran emoción. (Edita La Gaya Ciencia).

«REBECA!»

En 1936 apareció esta novela de Ramón Gómez de la Serna que tantos recuerdos entrañables dejó en la literatura española, sellados por su particular estilo narrativo y, por supuesto, por su personalísimo dominio de las «greguerías», que le dieron justa fama. De ellas, por supuesto, no puede desprenderse tan fácilmente, y ese estilo alitea en muchas ocasiones a lo largo de esta novela: «Sí. Tengo moño porque así tienen moño los recuerdos»; «Cada agujero es un escalofrío»; «El amor se burla del comino»; «La voz sale de los retratos... [Es tradicional y heredada]».

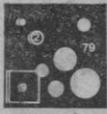
«Rebeca!» marca una etapa muy especial del escritor, que a raíz de entonces se vería envuelto en una serie de acontecimientos que determinaron su viaje a tierras argentinas, aunque sus restos volvieron a España para descansar aquí. (Edita Espasa-Calpe en su colección «Austral»).

P. M. C.

Una bolsa de plástico vale poco

¿No vale más la salud de Vd?

Deposite la basura en bolsa cerrada



BOLSA

Bancos y Seguros

| | |
|--------------------------|---------|
| Bilbao | 1.343,- |
| Ind. de Bilbao | 687,- |
| Central | 1.363,- |
| Español de Crédito | 881,- |
| Hisp. Americano | 776,- |
| Santander | 1.446,- |
| Unión y F. Español | 632,- |

Inversión Mobiliaria

| | |
|---------------------------|-------|
| Cartinbao | 315,- |
| Cartisa ..... | ..... |
| Fibansa ..... | ..... |
| Gen. de Inversiones | 669,- |

Eléctricas, Gas y Aguas

| | |
|---------------------------|-------|
| Fecsa, pequeñas | 174,- |
| Hidroeléctrica Esp. | 201,- |
| Iberduero | 278,- |
| Unión Eléctrica | 178,- |

Siderometalúrgicas y Mineras

| | |
|----------------------------|--------|
| Altos Hornos ..... | ..... |
| Astilleros Españoles ..... | ..... |
| Citroen Hispania ..... | ..... |
| Duro - Felguera | 140,50 |
| Fasa-Renault | 185,- |
| Femsa | 267,- |
| Seat ..... | ..... |

Químicas y Textiles

| | |
|--------------------------|-------|
| Cros | 221,- |
| Esp. de Petróleos | 474,- |
| Hidro - Nitro Esp. | 269,- |
| Papelera Española | 305,- |
| Papelera de Leiza ..... | ..... |
| Papeleras Reunidas ..... | ..... |
| Sniace | 175,- |
| U. Explosivos R.T. | 377,- |
| U. Resinera Esp. ..... | ..... |

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

| | |
|----------------------------|---------|
| Cristalería Española ..... | ..... |
| Dragados y Consts. | 1.070,- |

Monopolios

| | |
|------------------|-------|
| Campa | 345,- |
| Tabacalera ..... | ..... |
| Telefónica | 411,- |

Alimentación y Varias

| | |
|---------------------------|-------|
| Cervez. «El Aguila» | 257,- |
| Ebro, Azuc. y Alc. ..... | ..... |
| Finanzauto ..... | ..... |
| Finanz. y Servicios ..... | ..... |
| Galerías Preciados | 635,- |

MADRID

La sesión del miércoles, última de esta semana, fue de corte parecido a la de ayer, floja en general, con pequeños activos de firmeza en alimentación, eléctricos y en algún que otro valor aislado. Una de las notas de la jornada fue la de Inmobiliaria Alcázar, que avanzó otros 25 enteros. El cierre se mostraba igualmente, poco firme.

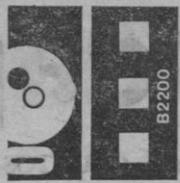
BARCELONA

Termina la semana bursátil en la bolsa barcelonesa en su segunda sesión, con algo más de animación, sin por ello abandonar la tendencia a la baja aunque ésta se haya presentado hoy con algo más de firmeza. Se trataron 104 clases de las que 14 suben, 56 bajan y 34 no varían.

BILBAO

La bolsa de Bilbao ha vuelto a mostrar inseguridad al prevalecer nuevamente la posición vendedora en un mercado totalmente dominado por la oferta, que en esta sesión ha encontrado mayores posibilidades de absorción.

Han cedido los valores bancarios e igualmente se ha observado debilidad en torno a los siderúrgicos.



CINE

“El jardín de los Finzi Contini”, de Vittorio de Sica

Nacionalidad y productoras, italo-germanas. Director, Vittorio de Sica. Intérpretes: Lino Capolicchio, Dominique Sanda, Helmut Berger.

La acción es en Ferrara, años de 1938 a 1942. Ambiente inmediato a la entrada en Italia en la guerra y los primeros tiempos de ésta, cuando la política fascista se va haciendo, de día en día, más agresiva contra los judíos. En Ferrara también, la comunidad hebrea empieza primero a ser discriminada y al fin se llega a la persecución abierta, las detenciones, las deportaciones, los campos de concentración...

Los Finzi Contini son una familia judía de la alta burguesía, con una mansión escondida en el fondo de un inmenso parque. Allí viven un tanto aislados del mundo, allí encuentran asilo para su seguridad y su dignidad, allí reciben a un grupo de amigos, hebreos o no, allí surge una historia sentiment-

tal, que es eje del film, y que se va a ver frustrada, allí llega la enfermedad y la muerte del hijo, hasta allí llega, por fin, la política fascista.

Este es uno de los films más impresionantes y bellos de Vittorio de Sica, más certeramente evocador, más penetrantemente triste, más sobrio y directo, todo eso si se le compara incluso con todas las películas de los últimos tiempos. Pero belleza, evocación, tristeza, etc. no son sentimientos pasivos de cara al espectador, sino enormemente dinámicos y dialécticos, llenos eficazmente de un gran potencial de denuncia contra la política que pudo llevar a cabo en gran manera por un afán de imitación de los nazis, tan aberrantes atropellos.

R. B.

Toros

Festival taurino a beneficio de los niños subnormales, en Guadarrama

Organizado por Antonio Sánchez Sánchez, en nombre de «La Voz de Madrid», y patrocinado por Cafico, S.A., se celebrará el próximo día 27, en la plaza de toros de Guadarrama, a las siete de la tarde, un magnífico festival taurino, con el fin de recaudar fondos para la continuación de las obras de un centro de educación para niños subnormales, que la Asociación de Padres de Niños Subnormales está llevando a cabo en la calle de Rafael Ibarra, de Madrid.

La plaza ha sido cedida con todos sus servicios por el empresario de Guadarrama, don José Bernal, y el Ayuntamiento de esta localidad ha dado toda serie de facilidades para que el festival pueda celebrarse y sea un auténtico éxito.

Van a lidiarse cinco novillos de la ganadería de Lorenzo y Alejandro García, de Toledo. Los diestros que han ofrecido su colaboración en forma totalmente gratuita y que actuarán en este festival son Jaime Ostos, Luis Segura, José Fuentes y los novilleros Edmundo Juárez «El Argentino» y Salvador Farelo.

RECITALES VERANO 74
RECITALES VERANO 74
RECITALES VERANO 74



Presenta el próximo viernes 26 tarde y noche

NUEVO MESTER DE JUGLARIA

NUEVO MESTER DE JUGLARIA

NUEVO MESTER DE JUGLARIA

precios especiales juventud
Sesión de tarde:
Sesión de noche:
Gala extraordinaria.

RECITALES VERANO 74
RECITALES VERANO 74
RECITALES VERANO 74

Lea usted **EL ADELANTADO**

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION “LA PIEDAD”
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Afecciones de huesos, músculos y articulaciones
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA.
Gimnasio. Masaje manual

ELECTROTERAPIA:
Corrientes galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y estimulaciones eléctricas musculares
HIDROTERAPIA:
Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina
Horas de consulta: de 9 a 2 y de 4 a 8
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avda. Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfs. 413869 y 412713. Durante el mes de julio la consulta será exclusivamente de 11 a 1.

DR. MANUEL MONTOYA
Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, n.º 5 (junto Casa de Socorro)

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Huesos Rayos X
Consulta diaria
Ladreda, 21, 4.º E
Teléfono 413981

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6. Ochoa Ondátegui, 8, segundo, B. Segovia
Teléfonos: Clínica, 412508 domicilio, 412244

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 313902

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta: 1 de la mañana (pidiendo hora)

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado
tólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º

FERNANDO PEREZ GARZON
Especialista en niños Rayos X
Médico de la Beneficencia Municipal
Consulta diaria de 11 a 1
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros),
Teléfono 412858

C. GARCIA MARTIN
Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid.
Dermatólogo del Estado por oposición

Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2
Ladreda, 2, Azoguejo, Tel. 411465

E. FERNANDEZ DIVAR
C. General - Traumatología
Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Tl. 411825

A. MARTI ABAD
Pulmón y corazón Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5
Plaza del Dr. Laguna, 4, 2.º E
Teléfono 412938

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3, 2.º
Teléfono 413743
Teléfono 411530
Consulta de 11 a 1.

FRANCISCO DE JUAN
Aparato Respiratorio
Aparato Circulatorio
Espirometría
Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
Gobernador Fernández Jiménez, 17
excepto sábados

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista
(Podólogo)
Consulta diaria de 4 a 6 salvo sábados y festivos
Roble 12 Teléfono 411915

Fibras Minerales, S. A.
de
Azuqueca de Henares
(GUADALAJARA)
NECESITA
—Oficiales torneros.
—Electricistas de mantenimiento.
—Mecánicos de mantenimiento.
Libre el servicio militar.
Preferible con experiencia.
Interesados escriban de puño y letra a:
FIBRAS MINERALES, S. A.
Apartado de Correos n.º 1
AZQUECA DE HENARES
(GUADALAJARA)
(1466).

| | | | |
|----|----|----|----|
| J | V | S | D |
| 1 | 2 | 3 | |
| 7 | 8 | 9 | 10 |
| 14 | 15 | 16 | 17 |

agenda

JUEVES 25 DE JULIO

Van 206 días de 1974; faltan 159.

Sol: De 7,6 a 21,35.

Santoral: Santiago Apóstol; santos, Cristóbal, Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, vg.

Pensamiento: «Reid y el mundo ríe con vosotros; llorad y lloraréis solos».

(Wilcox)

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 8 y 11: EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINIS, de Vittorio de Sica, por Helmut Berger. Mayores de 18 años. Mañana, 5, 8 y 11: NADIE OYO GRITAR.

SIRENAS.— Hoy, 8 y 11, estreno: NADIE OYO GRITAR, Carmen Sevilla, Vicente Parra. Mayores de 18 años. Mañana, 5, 8 y 11: EL JARDIN DE LOS FINZI CONTINIS.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

INSTALE FUNDAS

y el interior de su turismo
cambiará de aspecto.
Gran surtido

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosf.: 578,3 mm.
Viento del N.
Temperatura máxima: 29,2

En la mañana de hoy

Presión atmosf.: 679,8 mm.
Viento del SO.
Temperatura mínima: 14,4
A la una de la tarde: 27,4

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 926.

Teléfonos

Policia 41-20-87
Guardia Civil 42-11-00
Bomberos 42-22-22
Casa de Socorro ... 41-24-27
Urgencia S. O. E... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura y presentación. 10,01, Concierto. 11,00, El Día del Señor. 12,00, Unidad móvil. 14,15, Avance informativo. 14,20, Panorama. 15,00, Telediario. 15,35, Tele-Revista. 16,15, Largometraje. «Al Sur del Pacífico».

Un grupo de marines norteamericanos, destinados en una isla del Pacífico, durante la Segunda Guerra Mundial, se desplazan hasta el cercano islote de Bali-hi. El lugar ejerce sobre ellos la atracción propia de un paraíso soñado e inalcanzable, y en este entorno de guerra surgen dos historias de amor.

18,55, Avance informativo. 19,00, Dibujos. 20,30, Novela. 21,00, Beat club. 21,30, Telediario. 22,00, Hoy presenta. Ciclo Cine Español. «Tiempo de amor» (1964).

Tres historias independientes situadas en distintos contextos, y que de común tienen el amor.

23,40, Tercera edición. 23,55, Un momento, por favor. 24,00, Despedida y Cierre.

Segunda cadena

19,45, Carta de ajuste. 20,15, Presentación y avance. 20,16, Dibujos. 20,30, El Egipto de Tutankamon. 21,00, Encuentro con la música. 22,00, Telerario 2. 22,30, Raíces. 23,00, F. B. I. «Juego mortal».

John Springer es acusado de la muerte de su novia, Sharon, y declarado culpable. Poco después del juicio, Alexander York, dueño de la empresa donde trabajaban Sharon y John, recibe un anónimo en el que le acusa de la muerte de la muchacha y se le exige una gran

cantidad de dinero por no comunicarlo a la Policía. 24,00, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,40, Vermut de Melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Música variada. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Los secretos de la mansión roja. 6,00, Media tarde (SER). 6,15, Hola Colowall (SER). 6,30, Juego limpio. (SER). 7,00, Un hombre llama do Juan. 7,28, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, El show de las ocho treinta. 9,00, Trotadiscos. 9,30, Los superventas. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Las semanas de la SER. La música informal. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|------|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 2 | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | |
| 9 | | | | | FIEL | | |
| 10 | | | | | 222 | | |

HORIZONTALES: 1. Fongón. Juegos infantiles.—2. Dios mahometano. Género de plantas amarilídeas.—3. Vaso sanguíneo. Afluente del Ebro.—4. Tamboriles.—5. Arco de un puente.—6. Baile andaluz.—7. Aposento íntimo.—8. Río siberiano. Mes del calendario hebreo.—9. Palpita. Adverbio de lugar.—10. Orificio excremental. Regalas.

VERTICALES: 1. Materia en fusión que arrojan los volcanes. Gaznate o tragadero.—2. Membrana natatoria de los peces. Décimo día del mes solar persa.—3. Batracio. Fallecimiento.—4. Anulé, derogué.—5. Que no es de nuestra propiedad (fem.).—6. Ojo simple de los insectos. Años de existencia.—7. Gobierna. Patria de Ulises.—8. Aires canarios. Epocas cronológicas.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Lar. Or.—2. Ala. Acs.—3. Vena. Ega.—4. Atabales.—5. Ojo.—6. O l e.—7. Gabinete.—8. O b i. Adar.—9. Late. Aca.—10. Ano. Das. **VERTICALES:** 1. Lava. Go. la.—2. Aleta. Abán.—3. Rama. Obito.—4. Aboll.—5. Ajena. Ita.—6. Ocelo. Edad.—7. Rige. Ita.—8. Isas. Eras. ca.—8. Isas. Eras.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

EXTRAVIADO talonario cobro subsidio de vejez. Razón: María Mercedes Miguel Puentes, Cuéllar.

TRABAJO

NECESITO empleado, entendido en carnes, con carnet de conducir. Travesía José Antonio, 5. (2567).

Gran Hotel Las Sirenas necesita aprendiz de camarero. Interesados presentarse al director. (2568).

SE necesitan cocinero y ayudante de cocina, buen sueldo. Teléfono 39. San Ildefonso. (O. C. 2494).

SE necesita asistente. Fernández Ladreda, 25, 5.º, K.

SE necesita señora o señorita office. Restaurante «El Abuelo». (O. C. 2578).

MATRIMONIO con tres niños necesita empleada de hogar fija para residir en Madrid. Trabajo familiar. Condiciones a convenir. llamando al tel. 415668 de Segovia.

SE necesita empleada de hogar, verano Granja, invierno Madrid, sueldo a convenir. Teléfono 412852.

SE necesita chica para atender niña. Teléfono 415360.

NECESITO muchacha o señorita. Restaurante Muñoz, Segovia.

SE necesita empleada de hogar y niñera. Teléfono 411679.

SE necesita señora para limpieza. Razón: El Señorío de Castilla. (O. C. 2357).

MUCHACHAS de servicio se necesitan en el Sanatorio de Tablada. Sueldo 7.000 pts. mensuales. Alojamiento y manutención por cuenta del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio de Tablada, La Tablada (Madrid).

SE necesita aprendiz de camarero temporada verano, buen sueldo. Restaurante La Oficina. (O. C. 2243).

SE necesita lavandera-fregandera, buen sueldo. Hostal Comercio Europeo. (O. C. 2582).

GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. Sylvioin Center, Apartado 2.427, Madrid-2.

SE necesita chica fija, hay asistente, buen sueldo. Informes: Teléfono 41-46-32.

SE necesita chofer carnet de 2.ª para almacén de pollos. Oficinas. Luis Alvarez, San Alfonso (Rodríguez). Teléfono 415796. (O. C. 2584).

SE necesitan oficiales albañiles, yesistas y soldadores a destajo. Obras Polígono de San Millán. (O. C. 2583).

OPERARIOS para trabajar en máquinas de carpintería y aprendices adelantados, A.F.E. S.A. Carretera San Rafael, 34. Teléfono 420433, Segovia. (O. C. 2587).

TRASPASOS

SE traspasa Bar Pavero. Arévalo. Razón: Teléfono 421228, Segovia.

VARIOS

Regalamos biruta a granel. Teléfono 422266.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447 y 411996.

VENDO molino triturador de martillos de 15 H. P. Molinero, Armuña.

MOTOR Castilla, gran automercado, nuevos y ocasión, tenemos todo desde 10.000 pesetas. José Zorrilla, 119. Teléfono 42-20-32.

SE vende gran vino de cosecha rosado, Sebúcor, Lobete.

VENDO comedor en buen estado, y otros muebles. Teléfono 414624.

SE vende cosechadora Braund de segunda mano en buenas condiciones, garantizada. Motor-Auto, Ezequiel González, 1.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico soleado. Teléfono 420689 de 5 a 6.

ALQUILO piso amueblado. Coches, 12, 2.º.

COMPRAS

SE compra moto moderna sin carnet, en buen uso. Teléfono 421646.

ENSEÑANZA

INGLES, 5.º y 6.º General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.

MAESTROS-maestras para colegio en Barcelona próximo curso. Escribir a Sr. Barca, Avda. José Antonio, 249, 7.º, 1.ª Barcelona-4.

GANADOS

VENDO chotos y chotas para recria, suizos y pardos. Compró ganado de carne. Teodoro Sevilla. P. Alto los Leones de Castilla, 8, teléfono 421610 y 420698.

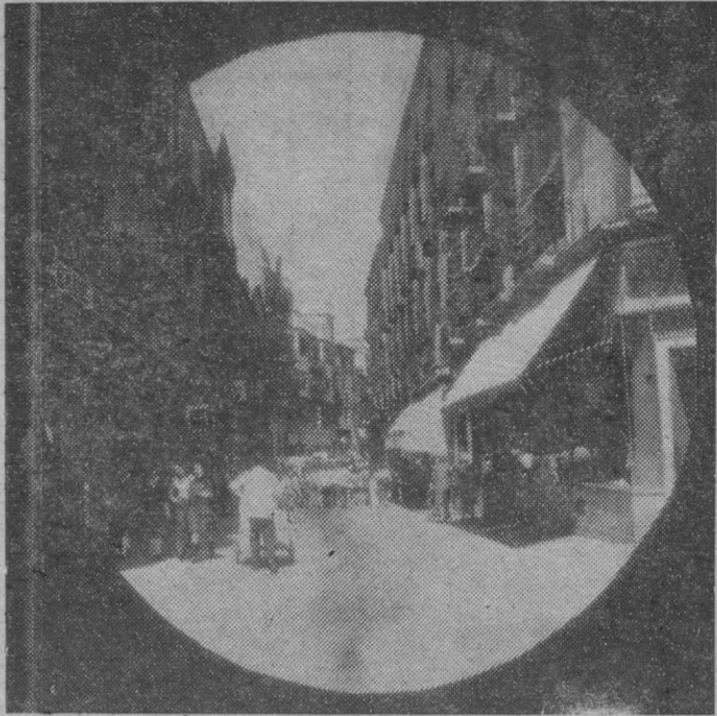
VENDO chotos pardos de recria, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDEMOS pollitas de 4 a 5 meses marca Shaver. Hijos de Tomasa Martín, José Zorrilla, 105. Teléfono 422266.

VACAS lecheras, vendo, dos del tercero y una del segundo. Buenísimas. Mariano Muñoz. Coca.

VENDO cerdos destete. Felipe Herrero. Tomillo, 3. Segovia.

VENDO 258 ovejas con 70 corderos lechazos. Pedro Yagüe, Matabuena.



LA CALLE

Realiza MIGUEL VELASCO

Haciendo turismo por los museos segovianos

HOY, EL MUSEO DE SAN JUAN DE LA CRUZ

Fue inaugurado hace diez años y, entre otras cosas contiene el cuadro desde donde se dice habló Jesús con la cruz a San Juan

En ese recorrido por los museos segovianos que estamos haciendo en forma de puro turismo para nuestros lectores, llegamos hoy al convento de los padres Carmelitas, en la alameda de la Fuencisla. Un apacible lugar donde se invita a la paz interior.

Incluso antes de entrar en la propia iglesia huele a austeridad y a santidad. Los cipreses que rasgan el paisaje y el monumental vía crucis de la huerta carmelita forman un marco entrañable para la realización de este reportaje de hoy.

El padre prior del convento es quien nos acompaña por el breve recorrido de los recuerdos del místico. El museo del convento tiene yo diría que tres partes. Una, el salón que se ha habilitado como tal y donde se contienen la mayoría de esos recuerdos. Otra, el propio sepúlcrulo de San Juan de la Cruz en la iglesia; y, otra, la huerta y las dos edificaciones con recuerdo del Santo.

Por lo que se refiere al museo en sí, nos dice el prior:

—(Se ha ido enriqueciendo con los años mediante la aportación de pinturas de santos y venerables carmelitas. En 1630 el P. Juan del E. S. encargó a Gregorio Hernández una escultura del Santo para cuando fuera beatificado. Pero, sobre todo, de siempre ha habido esmero en mejorar la capilla

de su sepúlcrulo hasta llegar a la forma actual. Hay que destacar también de este museo las urnas y sepulcros antiguos donde estuvo el cuerpo de San Juan de la Cruz».

Según se nos dice en ese recorrido, existe una primitiva urna, la primera donde se contuvo el cuerpo incorrupto del Santo al sacarle del suelo y elevarlo con ocasión de su beatificación en el año 1675. A los pocos años se le pasó a una segunda urna también de madera.

—(También contiene el museo una tercera urna, o más bien el primer sepúlcrulo donde estuvo desde 1753 hasta 1927. Es un sepúlcrulo de mármol, donado por el Rey Felipe V. En 1927 pasó el cuerpo al actual sepúlcrulo, obra de los artistas Granda, Capuz, Adsuara y Vicent, realizado en los talleres de Félix Granda y costeados por suscripción popular. Allí, pues, se contiene —envuelto en una mantilla de seda obsequio de Isabel II— el cuerpo sin piernas ni brazos que la piedad de los siglos pasados repartió como reliquias. La última vez que se vio el cuerpo del Santo fue en el año 1955».

—También se conserva en el museo una tibia de San Juan de la Cruz, donde se aprecia una importante lesión. También se conserva una copia de uno de sus libros —«Cántico Espiritual»— que él usó mucho y luego regala-

ría a una familia segoviana, que a su vez pasados los años volverían a donar a la Comunidad.

—(También hay algunas primeras ediciones de algunas de sus obras («Subida al Monte Carmelo», etc.); documentos sobre su beatificación, canonización, decretos de varios Papas; así como un relicario de Santa Teresa. La imagen del Santo hecha por Gregorio Hernández se conserva en buen estado, así como el cuadro del Cristo con la cruz a cuestas, que le habló aquí a San Juan de la Cruz. Es un cuadro que él veneraba mucho y le tenía gran devoción».

—Al aire libre se conservan —como parte también del museo— una amplia ermita construida en 1676 sobre la pequeña cueva donde solía orar el santo en las peñas y donde fue visto elevado varios centímetros del suelo, así como otra ermita más pequeña coronando las peñas grajeras, junto a un ciprés que se cree plantó San Juan de la Cruz.

Dentro de poco tiempo se hará reforma en el convento. Reforma referida al edificio, claro. Y les hará falta dinero. Porque a pesar de que viven de la caridad, se necesita dinero para cualquier obra. Habrá que pensar en subvenciones y ayudas oficiales tanto para aquéllas como para la conservación y ampliación del Museo, de un lado interesante aunque modesto museo que seguro que muchos segovianos no conocen.

SOBRE LA UBICACION DE CENTROS UNIVERSITARIOS

En su día se concedió a Segovia un plazo para presentar un inventario sobre posibles edificios aptos para ello

Hace algún tiempo Segovia se lamentó de que no se hubiera instalado aquí la llamada cuarta Universidad de Madrid, donde tantos elementos tradicionales como inmobiliarios reúne para un futuro en orden a la llamada expansión de la niversidad madrileña y cuyos prolegómenos ya han sido pulsados a través de los Centros universitarios establecidos y en funcionamiento que han captado la general simpatía de cuantos estudiantes carentes de medios o de posibilidades de traslado a las capitales universitarias han iniciado aquí sus estudios de Derecho y Letras. A la vista del resultado de los finales de curso viene a caer en la cuenta de que, efectivamente, Segovia puede ser sede impor-

tante de una población universitaria consciente y sin discordia que forme a nuestros jóvenes en un marco tradicional y democrático.

UNA NUEVA SEGOVIA UNIVERSITARIA

Pero a donde queremos ir a parar hoy es a algo que puede ser el futuro de una Segovia nueva, de una Segovia universitaria cuyos primeros pasos ya fueron dados en su día (en octubre del pasado año) por nuestras primeras autoridades y que contaron con el refrendo del Ministerio de Educación y Ciencia que acogió con verdadera cordialidad las peticiones y anhelos de quienes ponían a su disposición una capital como la nuestra para la instalación de futuros centros universitarios. Recordarán nuestros lectores que en aquel entonces las primeras autoridades segovianas acompañadas por los procuradores en Cortes por la provincia, visitaron al ministro de Educación y Ciencia a fin de mantener un cambio de impresiones en este sentido y con vistas a esa descentralización universitaria madrileña tan necesitada ya de nuevas áreas no conflictivas.

Pues bien, recordamos que en aquella entrevista que el ministro aseguró a las autoridades segovianas que para su Ministerio Segovia era considerada como «ciudad de descongestión universitaria de Madrid» tal y como preveía el Plan de Desarrollo.

Para el desarrollo de esta declaración del Ministerio se convino en la necesidad de que, por la propia provincia, se presentara un estudio, con base en una exploración de la opinión pública, sobre aquellas disciplinas universitarias que se considerasen más aptas y de mayor facilidad de aplicación en nuestra capital.

También se estimaba al mismo tiempo la conveniencia de presentar el inventario de edificios aptos para la ubicación de futuros universitarios. Es de señalar que todos los reunidos se fijaron entonces el plazo de fin de año para tener terminados los estudios que se señalaban a fin de que a principios de 1974 se pudiera conocer la programación a realizar en nuestra capital para el desarrollo de nuestra capital como «ciudad de descongestión universitaria de Madrid».

Por las referencias que tenemos, parte de esa programación se cumplió en su día con la determinación de los estudios que más convenían a nuestra capital en el Colegio de Filosofía y Letras.

Pero lo que desconocemos es si efectivamente fue realizado el inventario de esos edi-

ficios que podrían albergar los citados centros universitarios, dado que nada en este aspecto ha sido hecho público.

Como a estas alturas es una hora justa y temprana para pensar en el desarrollo de aquella gestión y programación, mucho nos agradecería conocer si efectivamente fue llevada a cabo la reseña de edificios aparentes para esa ubicación de centros universitarios y cuáles van a ser en realidad los pormenores de esa preconizada descentralización universitaria madrileña. Porque una cosa es que el cambio de titular en el Ministerio de E. y Ciencia pueda haber traído nuevos puntos de vista y otro muy distinto que Segovia no hubiera puntualizado la parte que le correspondía determinar: es decir la designación de edificios pedida por el Ministerio, donde tantos inmuebles idóneos pueden encontrarse, a veces cerrados al uso. Esperamos una respuesta.

HOY HACE 20 AÑOS:

● Se encontraba en Segovia un equipo de rodaje formado por Albino Sanz y José A. Nieves Conde a fin de preparar el escentrio segoviano de las películas «Donde los vientos duermen» y «La legión del silencio».

● En la casa de Socorro fue asistido de una herida producida al caerse de su bicicleta don Bibiano Herranz, de 28 años, vecino de Peladerra (Hontoria).

● Se anunciaba la creación de una casa de ejercicios en Hontoria de Eresma.

● Según una referencia de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, se iniciaban gestiones para la creación de un Instituto Laboral en la capital.

SE NECESITA PALISTA

Pala neumáticos articulada Absoluta reserva a colocados

Dirigirse personalmente a: Gestoría Martín Orejana San Agustín número 25. (2558).

¿muebles? HERNANDO